

# **MILLENNIA WORDS**

## **A Review of the Ugaritan** **And Phoenico - Punic** **Dictionaries**

**Dr. Marc Achkar, 2024**

**+961350245, markashkar@hotmail.com**

## **A COMPILATION OF CANAANITE WORDS STILL IN USE NOWADAYS**

We need no more confirmation by ongoing use of same words since millennia to declare that Lebanese, Syrians, Palestinians and western Jordanians still speak Canaanite. Genetics, sociology and linguistics have made it clear.

Still, it is an interesting support to note words that are still in use.

The aim of this document is to provide words that have been used since millennia starting by proto - Canaanite until modern - day neo - Canaanite, and indicate where Arabic has borrowed, and where English and French languages have borrowed (or might have), sometimes through Greek &/or Latin.

In instances where our interpretation seems far - fetched, we add a question mark. Kindly do not judge us, some interpretations without question marks might be a bit far - fetched. However, 80% of the words, if not more, are certified to any Lebanese speaker.

Occasional Arabic translation has the goal to make it easier to understand the word.

We will also include some words that are still of use in Arabic (and rarely in Western languages), but not in neo - Canaanite.

Sometimes the word employment differs slightly in meaning between proto - and neo - Canaanite, yet sometimes it differs up to usage as metaphor (in French “par glissement”, that is, “by sliding”).

Sometimes, specific meanings differ “par glissement” between proto - Canaanite and other more recent languages (Syriac, Aramaic, Hebrew, Arabic...), whereby the latter meanings are meant in neo - Canaanite: in that case, we will mention those latter meanings.

Meanings (not words, meanings) still in use in Arabic but not in neo - Canaanite will not be mentioned (Ex: أبدأ - as in شرع / بدأ - undertake, begin to, will not be mentioned; only “to take”, and also “to conquer, capture” will be mentioned).

Few pages before the end, a table for “Proposed Grammatical Prefixes, Suffixes and Articles” is available for what we considered as not being “words proper” but preposition, articles, pronouns, etc...

We will not include all proposed meanings, just those that are still in use nowadays.

We will merge roots (verbs) and words stem from them.

We will separate different meanings even if under a same banner in the reference.

We will add “Add.” to any additional English translation we will ourselves provide.

The alphabetical order will be that of the Ugaritan dictionary because it was the first to be tackled: ء غ B D ذ G غ H ح خ K L M N P/F Q(ق) R S ص ش T ط W Y Z ظ

There are no entries with “W”.

Hamzas with and without vowels have no precedence over each other. Meaning “ء”, “إ”, “ؤ” and “ئ” have no alphabetical precedence over each other.

Some prefixes, suffixes and articles, mainly those that we deemed related to linguistic grammar, were set aside on a separate table that will figure in the end, in order to ease analysis.

We know for sure that “p” and “f” sounds were allotted the same letter in Ugarit as well as later during the so - called Phoenician era. Seemingly “ح” and “خ” as well, but only in the Phoenician era. It could be that other close sounds shared as well same letter during the Phoenician era (eg: “ع” and “غ”).

We have noted in a separate research that Eblaite, Ugaritan, Alalakhian, Aramaic, Nabatean and Palmyrean are time &/or space versions of Canaanite. Phoenician and Punic are exonyms of Canaanite. Also, Amorite, Edomite, Moabite and Ammonite could be considered as Canaanite dialects for reasons we will not tackle here. A total review of those inscriptions can be later added to this list.

For the words in languages other than Canaanite and Arabic: “Gk”: Greek, “Eng”: English, “Fr”: French, “Sp.”: Spanish, “It.”: Italian, “Lat.”: Latin, “Sansk.”: Sanskrit, “Hb”: Hebrew, “Can.”: Canaanite, “Syr”: Syriac.

Many words exist in several dictionaries / eras / geographies: Ebla (~ 2500 BC), Ugarit (1500 BC), Phoenico - Punic (1000 BC - AD 200), Aramaic (900BC - AD 500)...: we will pick one of those for each entry, based on the two dictionaries in hand: the Ugaritan and the Phoenico - Punic.

For the provenance of the words into this list, regardless of their presence in other “varieties of Canaanite”: UG: Ugaritan, EB: Eblaite, Ph-P: Phoenico - Punic. Of note, the Ugaritan dictionary is 3-4 times larger than the Phoenico - Punic.

Slightly different words of same root (besides differences as in masculine / feminine, singular / plural etc...) might be put together: ex “an” (ana) and “ank”, meaning “I”. We must not forget that for instance, comparing Ugaritan to Phoenico - Punic is analogous to comparing old English to current English.

We believe, by what we have observed that a number of words, especially those related to agriculture / farming, are being lost since only 30 - 50 years due to accelerated abandonment of said practices among Lebanese. I myself fall short in that line, not to mention that

I worked by “quick reflexes”: I might have missed words I know! It is exhausting for a non - dedicated person who has his job and family to carry this work out. This is a work that needs specialists to be exhaustive.

As per the Ugaritan dictionary, a letter after a backslash indicates it could replace the previous letter (E.g. “mh/y” was written “mh” or “my” (meaning “water”)).

A letter between parenthesis indicates it could be added (E.g. “m(h)” was written “m” or “mh”).

Old Canaanite and Neo-Canaanite words will be typed in Arabic alphabet. The former will be typed without diacritics (no short vowels), except for the Hamza, which in Ugaritic often had vowels.

Diacritics, including the shadda, still pose a problem with word unless line is too enlarged.

Hamza + fatha will be written “أ”, with dammeh “ؤ” and with kasra “ئ”.

Arabic spelling rules of Hamza and of Aleph, as well as of T (long and short) will not be constantly respected for Canaanite words.

For ancient Canaanite words beginning with “g” as in “game”, said “g” will be written as J when pronounced as “J” in neo-Canaanite or Arabic; otherwise, mainly when pronounced, again, in neo-Canaanite or Arabic, as “gh” and rarely “g” as in “game”, it will be written as غ.

For said letter when not opening up an ancient Canaanite word, it will be always written as غ. Exception: the word “gg” written as “jj”.

Pharyngealized "Z" will be written as "ﺯ" and “(Ph. Z)” will be noted.

Pharyngealized "A" will be written as "أ" and “(Ph. A)” will be noted.

Most "p"s will be written as "f"s in Arabic and Canaanite, basically except when a “p” is nowadays pronounced “b” and not “f”.

Unc.: uncertain.

Enjoy the surprises!

PS: Sorry ahead for any typos, they occur even in proper dictionaries, I tried my best and reviewed, and again, this work ought to be built upon, this is just the beginning!

ملاحظات	الترجمة إلى لغات أخرى يبدو أنها استقتتها من الكنعانية	الترجمة إلى العربية إذا حاجة للتمييز عن الكنعانية الحديثة	الكلمة الكنعانية الحديثة دون أن تكون مرادفة، بالأبجدية العربية أو الأجنبية	الترجمة إلى الإنكليزية	المصدر التي استقينا الكلمة منه (بمعزل عن ذكر الكلمة في مصادر أخرى)	الكلمة الكنعانية القديمة بالأبجدية العربية	
Cf. "Y"		نعم	Ē, eh!	Yes, verily, true	UG	ئ	١
Yiii, Yi wlo; Cf. "Y" prep. functor			yi	Woe	UG	ئ	٢
P and F are interchangeable	Papa, father	أب	بَي، بابا	Father	UG	أب	٣
			إبادة	Ruin, destruction, to perish	UG	ءبد	٤
راجع "بلبل"؛ عمل بلبله: اطلق حكي			بلبله، البلبل	Messenger	UG	(ئ)بلبل	٥
	Dad, daddy		Addada, Dada	Father in childish onomatopoeia	UG	أد	٦
	Adam of the Bible		آدمي، أوادم	Man, mankind, people	UG	أدم	٧

		أذن / أذان، أذن	أذن / آدان، دئني	Proclaim, disclose, ear	UG	ءدن	٨
المدينة التي في تركيا			أضنة	Adana	PH	ءدن	٩
Adonis	Don (Sp.), donna (It.)			Lord / master	UG	أذن / (from أذن Adon)	١٠
(لازم تكون إذن!)		إذن	إزن	Authorisation	UG	ئدن	١١
عل أدر والقيمة		قدر / تقدير	أدر	Wonderful, of good quality / Prefect (PH)	UG	أدر	١٢
	Already			Already	UG	ئدي	١٣
	Angry			Be angry	UG	أغغ	١٤
Same word Lat. & Can. & «Indian »	Ignis (Lat.) Agni (Sansk.) Ignite? (Eng.)	أج / أجج	أجج ( weak (link	Cauldron	UG	أغن	١٥
		إيجار، أجير	أجر / أجار، أجير	She who hires, verb: to hire	UG	أغرة	١٦
			أوغاريت	Ugarit	UG	ؤغرة	١٧
راجع "غزر": جَزَر: slaughtered				glutton	UG	أغزري	١٨
راجع "غر" و"غير": غور: depressed ground, depth, bottom			غور	Subterranean water course	UG	ؤغر	١٩

			أهل	Tent, mansion, folks, community, people of a house, family (PH)	UG	أهل	٢٠
		أحد، واحد	واحد	One, oneself, as one, individual, single	UG	أحد	٢١
(أحلى لُو) (بمعنى يا ريت)؛ راجع "خلو" (خلو، أي حلو)			أحلى؟	If only, alas	UG	أحل	٢٢
		أخ	خي	Brother / sister by blood, companion, equal	UG	أخ، أخته	٢٣
		أخذ	أخذ	Collect, take, grasp, seize, hold, recruit, conquer, capture	UG	أخذ	٢٤
		آخر، مؤخرة	آخر، مأخر	Go behind, retain, delay, make to go back, last, final	UG	أخر، مؤخرة	٢٥

راجع "ك"			أوكي	Yes, "yea" certainly, Ok (Add.)	UG	وَك	٢٦
			أكل	Eat, devour, consume, food	UG	ءكل	٢٧
	Exedra (Eng., Lat.)			Exedra (a room for debate)	PH	ءكسندر (ء)	٢٨
مثل interversion en français: infarctus → infractus: inversion de deux lettres pour faciliter la pronunciation. Aussi: fromage, qui était avant "formage". En Italien c'est toujours "formaggio". راجع "ل"			لَا	No, not	UG	أَل	٢٩
		الله	الَّ	God	UG	نَل	٣٠
راجع "علي"		علي، والاسم "علي"	علي ( ) The name ("Ali")	Most powerful, Most high (Add.)	UG	أَلني	٣١
				God (any god)	UG	أله	٣٢
			أَلَف	Letter A in Arabic, representing Ox head seen from above	UG	I أَل ف	٣٣
راجع "ألف"			ألف	Thousand	UG	II أَل ف	٣٤



			أليف	Domesticated	UG	ألف III	٣٥
	Maman, mother		أم	Mother	UG	ؤم	٣٦
	Amen (Fr. / Eng.)		أمين	Faithful, trustworthy, Amen (Add.)	UG	أمن	٣٧
			أمر	Order, demand, Message / communication (PH)	UG	أمر	٣٨
أمة الله عند المسيحي، وعند الإسلام			أمة	Female slave	UG	أمة	٣٩
	Umma (used in Muslim context)	ؤمة	ؤمة	Family, clan, "A" People (Add.)	UG	ؤمة	٤٠
		أين	وين	Wherever, anywhere, where (Add.)	UG	أن	٤١
بتونس بك			ناس، أنس،	People, social	UG	ننش	٤٢
		ينن	عن، نء	Sigh, groan	UG	عني	٤٣
		أنف		Nose	UG	أف	٤٤
		أفعى		Viper, Snake (Add.)	UG	أفع	٤٥

راجع "نر"	Or (Fr., Gold en Anglais)			Shine, light, warmth, heat	UG	عر / أر / ؤر / إر	٤٦
			أربعا	Four	UG	أربع	٤٧
			أربعين	Forty	UG	أربعم	٤٨
راجع "ربد"			ربض	Remain, stay, rest	UG	أربدد	٤٩
As in "put at ease"			رّيح	Provide lodging, care	PH	عرح	٥٠
	Earth		أرض	Earth, ground, the world	UG	أرص	٥١
			أرواد	Arwad	PH	أرود	٥٢
			أرز	Cedar	UG	أرز	٥٣
			أسر، أسير	Bind, emprison	UG	أسر	٥٤
			أصبع	Finger	UG	وُصبع	٥٥
أواصر القربى بالعربية		أصرة		Bundle	UG	نُصر	٥٦
			عسقلان	Ashkelon	PH	عسقلان	٥٧
			أشور	Ashur	PH	عشر	٥٨
		أتان		She-ass	UG	أتن	٥٩

Most likely an abbreviation of “trpl(y)”, the Greek name of the city. The sample is “new”, 189 BC.			طرابلس	Tripoli in PH	PH	عتر	٦٠
		أتى		Come	UG	عتو	٦١
			أصم	Deaf	UG	عطم	٦٢
"ل نث" بالكنعانية القديمة هي "لا أيس" بالعربية التي نعرفها بـ "ليس".	Is (Eng., “to be” in 3 <sup>rd</sup> person singular).	إيس		To be, exist	UG	نث	٦٣
		إثم		Guilty, sin	UG	عثم	٦٤
		أثر	أسر	Track, footprint, remains	UG	نثر	٦٥
		أنثى	انتحي	Woman, lady	UG	أنت	٦٦
			أول	First	UG	أول	٦٧
		أي	أي	Anyone, of any kind	UG	أي	٦٨
			أوزي، وزّة	Goose	UG	وز	٦٩
			أزعر	Wicked	UG	وزعر	٧٠
	Hyssopos (Gk.), Hyssops (Eng.)			Hyssop	UG	وزب	٧١

٧٢	عزر / ؤزر	UG	Veiled	عدرا	عذراء	عذراء لم تكن تعني بتول إلا بعد المسيحية، بسبب مريم العذراء. لكن المعنى الحقيقي هو "المحبة"، "الواضعة منديل".
٧٣	ععب	UG	Glutton, Greedy, drink without breathing	عبا، معبا		
٧٤	عبد	UG	Work, cultivate, produce, servant, slave, faithful			
٧٥	عبر	UG	Pass, go through, thanks to (PH)	عبر	→ عبراني	عبرناها عبرو، أي من خلالو ( through him, thanks to him): PH (a) pass in the mountain
٧٦	عد I	UG	Repeat, again (PH)	عيد		
٧٧	عد II / عدن	UG	Time, period, season, feast (Add.)	عيد		Also, birthday راجع "عدن" II
٧٨	عذب	UG	Put in place	ضب		
٧٩	عد (د)	UG	Count	عد		
٨٠	عدمة	UG	Destitute, desolation	عدم، معدوم	عدم	

٨١	عدن	UG	Appoint the time	موعد		راجع "عد" الثانية ومعها "عدن" I
٨٢	عدة	UG	Date		Date	
٨٣	عدي	UG	Pass	عدّا		
٨٤	عغل	UG	Calf	عجل		
٨٥	عغلة	PH	Cart, wagon	عجلة		
٨٦	عك	PH	Acco	عكا (المدينة)		
٨٧	عكر	PH	Disturb	عكر		عكرلي مزاجي؛ ماء معوكة
٨٨	عل	UG	Family	عيلة		
٨٩	علمي / علم	UG	Wise, savant / know, take notice	علمي / معلوم / معلومة / عالم		
٩٠	علة	PH	Chamber	عليّ	عليّة	
٩١	علي	UG	Go up, rise, most high, exalted	The name "Ali"	علي، والاسم "علي"	راجع "ألي"
٩٢	عم I	UG	Father's brother	عم		
٩٣	عم II	PH	People, nation	عمّ	أمة	راجع "لعم"
٩٤	عمد	UG	Stand in position, support or foot	عمود، عميد، معمودية		

				of a wall, column			
			عمل	Work, elaborate	UG	عمل	٩٥
			عمامة، غامى، غيم	Cover, dim, dull	UG	عمم	٩٦
		عمق	غمء	Valley, plain	UG	عمق	٩٧
			عين، عاين	See, look, watch, eye	UG	عن	٩٨
			عين	Spring	UG	عن	٩٩
			عون	Help	UG	عنن	١٠٠
		عنق		Necklace, collar	UG	عنق	١٠١
			عني / يعني	Say, Mind by the saying	UG	عني	١٠٢
			غني	Sing	UG	عني	١٠٣
It could be that this meaning has been inverted over time			عيف / ما عوّف؟	Circle around someone	UG	عف	١٠٤
راجع "صفر"؛ أيضًا بالPH: عفة			عصفور	Bird	UG	عف / عصر	١٠٥
ع instead of غ / B instead of p			غيرا →	Dust, dirt (PH)	UG	عفر	١٠٦

	Khabiru People?		خبيرو	Stranger, foreigner, refugee	UG	عفر	١٠٧
As in "demons"			عفريت	Netherworld	PH	عفرة	١٠٨
		عقب، أعقب		Successor	UG	عقب	١٠٩
			كعب	Heel	UG	عقب	١١٠
		عقرب	عأرب	Scorpion	UG	عقرب	١١١
		قشّر	ءشّر	Scales	UG	عقشّر	١١٢
عر الكلب			عر	Agitated, irritated	UG	عر	١١٣
= Jerusalem = أورشاليم = City of Shalem, not City of Peace	Ur (western transliteration: Urshalem (Jerusalem), city of Ur)			City	UG	عر	١١٤
Also called Lezzeb		عر عر، لَزَاب	عر عر، لَزَاب	Juniper	UG	عر عر	١١٥
راجع "مغرب" (Sunset) Akkadians called the tribes that supported the coalition against them in Qarqar near Latakia in 853 BC by عَرَب meaning "those at the west - of the Euphrates". Canaanites called the continent to	Arab, Europe	أغرب	غرب، غروب، مغيب، عَرَب	To enter, to set (astronomical), west (Add.)	UG	عرب	١١٦

the west of their land by the same name and for the same reason. The word was one of many that was common to both civilizations.							
			عُربون، رَعَبون	Deposit, guarantee, portion of the price	UG	عُرب / عُربن	١١٧
		غرفة		Portico, the anteroom of temples	PH	عرفة	١١٨
As in marriage			عرس	Rejoice	UG	عرس	١١٩
			عرش	Throne	UG	عرش	١٢٠
		عريان		Naked	UG	عري	١٢١
راجع "عف" و"صفر"						عصر	١٢٢
			عاشر	Mix with socially, invite	UG	عشر	١٢٣
			عَشَرَ	Ten	UG	عشر	١٢٤
			عشرين	Twenty	UG	عشرم	١٢٥
			عَشِي؟	Do bad, commetre une injustice	UG	عشي	١٢٦
		عتيق	عتيء	Become old, age	UG	عتق	١٢٧



		ثقب		Punctured	UG	عقب	١٢٨
			أعور	Blind, blind of one eye	UG	عور	١٢٩
			عز	Strength	UG	عز	١٣٠
عذر بال UG		آزر، مؤازرة		Help	PH	عزر	١٣١
بال PH: عصم		عظم	عضم	Bone	UG	عظم	١٣٢
		عظيم	عزيم (زين مبلعم)	Imposing, powerful	UG	عظم	١٣٣
			بئر	Well	UG	بئر	١٣٤
برجا، قرب صيدا، اليوم في إقليم الخروب			برجا	Ber'рге'	PH	بءرغء	١٣٥
وصل من بعدو			بعد / بعدان	Behing as in lagging, later (Add.)	UG	بعد	١٣٦
Also, god of rain & thunder, and sometimes a byname for God (El): thus any plantation not necessitating watering, hence “depending on God”, is called بعلي.			بعلي	Lord, owner;	UG	بعل	١٣٧
			بعث، باع، بيعة	Sales, agreement	PH	بعة	١٣٨
			بُعُوع؟	Terror, fear	PH	بعة	١٣٩

			بدّع / إبداع	Improvise, invent	UG	بد	١٤٠
لا بُدَّ أن يأتي: أي لا فصل بين الوضعية الأولى ومجيئه		بُد		Separation	UG	بد	١٤١
			بدل	Substitute, reserve	UG	بدل	١٤٢
A fragrant resin used in perfume, produced by trees related to myrrh	Bdellium		بدليوم	Bdellium	PH	بدلح	١٤٣
		بغاء، بغي		Reveal	UG	بغي	١٤٤
		أبغى		Desire	UG	بغي	١٤٥
		بهيمة	بهيم / بهيمة for cursing	Cattle	UG	بهمة	١٤٦
راجع "قبع"	Beaker		كَبَاية	Beaker	UG	بك	١٤٧
أَبْنُو الْكَبِيرِ، ابْنُهُ الْبِكْرُ؛ راجع "كبر"		بكر	كبير	Firstling, primogeniture	UG	بكر	١٤٨
			بكي	Weep	UG	بكي	١٤٩
		دون	بلا	Without	UG	بل	١٥٠
			مبلا	Yes	UG	بل	١٥١
			بلع	Swallow (the verb not the bird)	UG	بلع	١٥٢

	Bled (Fr. / Arabisme)		بلد	Land, country	UG	بلد	١٥٣
		بليلة	بليلا	Mixed fodder wheat boiled in water	UG	بلن	١٥٤
				Open wide	UG	بلة	١٥٥
راجع "دبلة"			بايلة	Deteriorate	UG	بلي	١٥٦
			بيّن	Understand, scrutinize, recognize	UG	بن	١٥٧
			ابن، بني	Son, Clan	UG	بن	١٥٨
			بيّن	Between, among	UG	بن	١٥٩
سقوط الباء وتحول الشين إلى سين؟			ناس؟	People	UG	بنش	١٦٠
"بن"، "مبنة" بالPH، مبنى حالياً بالكنعانية والعربية			بناية، بني	Building; to build	UG	بنة / بنون (bnwn)، بني	١٦١
بقاع، بقعانة كنعان، بقعانة عشقوت (بقعانة الشوف؟)				Split, open; valley	UG	بقع	١٦٢
			بقلة	Greens	UG	بقل	١٦٣
بقر البطون		بقر		Examine, scrutinize, slit,	UG	بقر	١٦٤

				split, open, know			
			بقر	Cattle (Cow in EB)	UG	بقر	١٦٥
				Stay	PH	بقي	١٦٦
	Barge			Barge	UG	بر	١٦٧
B changes into p / f			فريد	Divide, separate	UG	برد	١٦٨
برذل عام ١٥٠٠ ق.م. ← برزل ٥٠٠ ق.م.؛ فرزال بالعربية = مقصّة الحديد. بلدة الفرزل كانت أول منجم حديد في التاريخ.			فرزل	Iron	UG	برذل	١٦٩
أي ما زال، لم يزل، ما زال هنا.		ما برح		Fleeing, fugitive, depart (PH)	UG	برح	١٧٠
			برك، بركة	Kneel, stayed (Add.), pool / swamp	UG	برك، بركة	١٧١
			بارك، بركي	Be blessed, pray for a blessing, bless (PH), gift (PH)	UG	برك	١٧٢
كمان: برء ضهري، لأن مثل البرء			برء	Lightning	UG	برق	١٧٣
أعمال البر		بر	بر، بريء	Pure, clean, free, clear	UG	بر(ر)	١٧٤

١٧٥	برزل	PH				راجع "برذل"
١٧٦	بصل	PH	Onion	بصل		
١٧٧	بصق	UG	Sprout	بزء	بصق	Nowadays used as "to spit"
١٧٨	بصر	UG	Watch	بصر، بصيرة	بصر	بصرت بنومي، ما عندو بصيرة. بص، شوف، فلان بيعمل ع. الفعل العادي استبدل بـ "إشع" أو "شكف".
١٧٩	بشر	UG	Impart (good) news	بشر، بشارة		
١٨٠	بشر	UG	Flesh, meat	بشر (ناس، عالم)		
١٨١	بت	UG	Stay the night, lodge	بيت		
١٨٢	بت	UG	Daughter, damsel	بنت		
١٨٣	بت	UG	House, home, residence, family	بعت / بيت		يمكن نفس كلمة بت بمعنى to lodge، ولكن تم اعتبارهما كلمتين في المعجم
١٨٤	بتلة	UG	Virgin	بتول	بتولة / بتول	مريم البتول
١٨٥	بت(ت)	UG	Cut	بتر		
١٨٦	بطح	PH	Trust; be safe			عائلة بطح
١٨٧	بطم	UG	Pistachio	فستق		بلدة حارة البطم، ضمن بلدية الحدت - سبنيه - حارة البطم

١٨٨	بطن	PH	Belly	بطن			
١٨٩	بطر: من فطر	UG	Free	فطر، إفطار، عيد الفطير / عيد الفطر؛ بطر، بطران			
١٩٠	بث	UG	Ashamed (bešum, bwš in Hb.)	بشوم	عيبشوم		
١٩١	بثي	UG	Of bad quality	بزيء	بذيء	كلام بزيء	
١٩٢	بيروت	PH	Beirut	بيروت		كانت يكتب الاسم أيضًا "بءرت"	
١٩٣	بز	UG	Breast	بز		كمان راجع "زد" و"ثد" و"زد"	
١٩٤	بزنتي	PH	Byzantium	بيزنطيا		المدينة التي أسماها الإمبراطور قسطنطين "القسطنطينية" عام ٣٣٠، والتي أصبحت عاصمة الإمبراطورية البيزنطية التي تأسست عام لعام ٣٩٥ لدى انشطار الإمبراطورية الرومانية، والعاصمة العثمانية عام ١٤٥٣، وأسماءها الأتراك "إسطنبول" عام ١٩٣٠ (نعم، ١٩٣٠)	
١٩٥	دعص	UG	Press, agiter les pieds comme pour sauter; treat with injustice and disrespect	دعص			

			ضيعة	Friendship	UG	دعة	١٩٦
			دبب	Mythical animal that creeps	UG	دبب	١٩٧
			دبح	Sacrifice	UG	دبح	١٩٨
راجع "بلي"			دبلت، دبلاني	Dried fig	UG	دبلة	١٩٩
أنا بدبرو، دبارك عندي			دبر	Drive away	UG	دبر	٢٠٠
بلدة دده؟ داوود؟ الذود بالعربية، من الفعل ذاد، يعني "حماء ودافع عنه".				Love	UG	دد	٢٠١
دك بالقذايف؛ راجع "دق"			دق، دك	Pound, grind	UG	دك	٢٠٢
			دكر	Male animal	UG	دكر	٢٠٣
As in umbilicus			زكرا	Receptacle of skin	UG	دكرة	٢٠٤
يا دلي، عيشين بالزل، مزلولين		ذل، ذليل	دلّ / زل	Poor / small, inferior	UG	دل	٢٠٥
دلني بالطريق			دلّ	Courier, messenger, scout	UG	دلل	٢٠٦
المي عم تدلف			دلف	Leaky, weepy	UG	دلف	٢٠٧
الله يديمك، ما دام هيك، إنسا		دام	دام، يدوم	Remain still, since, lest, as long as (Add.)	UG	دم	٢٠٨

			دم	Blood	UG	دم	٢٠٩
			دمع	Tear (as in weep, not rip)	UG	دمع	٢١٠
			دين، ديانة، دينونة	Judge, promulgate with authority	UG	دن	٢١١
			زنا، (دنس؟)	Fornication, lechery	UG	دنة	٢١٢
		دنى		Approach	UG	دني	٢١٣
راجع "دك"		دق، دقيق	دء، دئيء	Tiny, fine, crushed	UG	دق	٢١٤
Also used as "chin"; word figures as "zqt" on Lachish comb			دعن	Beard	UG	دقن	٢١٥
			دور، دويرا	Circle, cycle, period (era, PH)	UG	در	٢١٦
"من ذرية داوود"		ذر	درية	Family, clan	UG	در	٢١٧
كمان "زرع" بالكنعانية تبع أول ألفية ق.م. (راجع قبر تبنيت)			زرع	Sow, plant	UG	درع	٢١٨
			دركي، الدرك	Infantryman, foot soldier	PH	درك	٢١٩
مدر للبول، الحليب عم يدر			در	Flow copiously	UG	در(ر)	٢٢٠
		داس		Trample	UG	دث	٢٢١



٢٢٢	دثن	UG	Fat offering	دسم		
٢٢٣	دو (dw)	UG	Sick person	داء		
٢٢٤	ذباب	UG	Flies	ذباب		
٢٢٥	ذد	UG	Breast, bosom	ثدي	راجع "بز" و"ثد" و"زد"	
٢٢٦	ذد	UG	Grotto, cave	أوصا (?)		
٢٢٧	زهرة (ذرة)	UG	Vision	زهر، نذرا (Ph. Z)	ظهر، نظرة	
٢٢٨	ذكر	UG	Male? (Add.)		راجع "ذكر"	
٢٢٩	ذمر	UG	Protect, gard	زمرة	إجت الزمرة تبعيتو	
٢٣٠	ذنب	UG	Tail	ذنب		
٢٣١	ذرع	UG	Arm, forearm	ذراع	كمان بمعنى "ذرع" للحماية خلال القتال؟	
٢٣٢	جعر / جهر	UG	Roar	جعر، جعير		
٢٣٣	جب	UG	Pit, ditch, well	جب	جَبَانَة	قراية بس من غير جب؛ راجع "غب"
٢٣٤	جبل	UG	Mount, summit	جبل		
٢٣٥	غبل	UG	Byblos	جبل		
٢٣٦	غبرة	PH	Might, power	جبروت، جَنِير		

			غُدْع؟	Broad, wide, fully grown, large	UG	غُدل	٢٣٧
			عُضل	power	UG	غُدلة / غُدل	٢٣٨
بلدة جُبُيع؟ (أي جبع صغير)				Hill, height, peak	UG	جبع	٢٣٩
البلاط، أي حيث كان كرسي القضاء حيث جلس بيلاطس، كان منطقيًا مكان مرتفع، وكان اسمه بالعبرية "جَبَّاثَا" (يو ١٣/١٩ ز)	Fr, Eng, Hebrew: Gabbatha			Hump	UG	جِبْثَة	٢٤٠
		جدار، جدران		Wall	PH	جدر	٢٤١
جدي بمعنى ولد المعزي			جدي	Kid, goat	UG	جدي	٢٤٢
بلدة جاج؟				Roof, terrace	UG	جج	٢٤٣
	Jejunum?			Insides of a person, kidney	UG	ججن	٢٤٤
راجع "جعر"					UG	جهر	٢٤٥
As in boil			غلا، يغلي	Rejoice, move around	UG	غل I / غلث	٢٤٦
	Glass?			Cup	UG	غل II	٢٤٧
		قليل	أليل	Small	UG	غل III	٢٤٨

٢٤٩	جلجل	UG	Container shaped like human skull	جلجلة		Golgotha	درب الجلجلة أو الجمجمة أي درب الموت
٢٥٠	غلث	UG					راجع "غل" I
٢٥١	غمل	UG	Together	جمل / مجمل			جَمِلْن سوا: unite them
٢٥٢	غمر	UG	Champion, fighter	مغامر			
٢٥٣	جن	UG	Garden, orchard	جنة		Garden?	
٢٥٤	غنغن	UG	Insides, heart				راجع "كن" (كنكن)
٢٥٥	جف	UG	Shore, bank	جفاف، مجفف	جاف		من قول ناشف بدل جاف بالعادة
٢٥٦	غر	UG	Refuge	مغارة			
٢٥٧	جر / غر؟	UG	Foreigner	جار			“Voisin” par glissement?
٢٥٨	جرد	PH	Scrape	جرد			Par glissement: تجريد اللحم، مغرد بالPH: Scaper
٢٥٩	غرغر	UG	Throat	غرغر			
٢٦٠	جرن	UG	Stone mortar to pound things	جرن			
٢٦١	غري(ي)	UG	Oppose, attack	غريم			راجع "غر" I
٢٦٢	جة	UG	Wine or olive press			Jus / Juice?	

As in "inside"			جَوَا	Midst	PH	جو	٢٦٣
			جَزَّار، جزيرة	Piece, cut / slaughter	UG	جزر	٢٦٤
			جَزَّ	Shear, cut	UG	جز	٢٦٥
راجع "جب"			جب	Depressed land	UG	غب	٢٦٦
			عَبِي / عَبِيَّة	Thickness	UG	غبين	٢٦٧
			غَدَّة	Swell	UG	غدد	٢٦٨
			غَلْغَل	Insert, plunge	UG	غلل	٢٦٩
		غليل		Thirsty	UG	غلل	٢٧٠
		غلام		Boy, damsel	UG	غلم / غلمة	٢٧١
راجع "ظلمة"، "ظل"					UG	غلمة	٢٧٢
			غلاف	Sheath	UG	غلف	٢٧٣
		غَلَاة	غَلَاة	Exceed, overdo, exaggerate	UG	غلة	٢٧٤
As in boil			غلي	Lose, proper aspect, Wither	UG	غلي	٢٧٥
As in expensive			غلي، غالي	Exceed limit (unc.)	UG	غلي	٢٧٦
راجع "ظمء"		ظمئ		Thirsty	UG	غمء	٢٧٧
			عنب	Grapes	UG	غنب	٢٧٨

			غارة	Confront, attack	UG	غر I	٢٧٩
راجع "غرة"			مغارة؟	Rock	UG	غر II	٢٨٠
راجع "أغر" و "غير"			غور	Pit of chin	UG	غر III	٢٨١
			غرامة	Condemn	UG	غرم	٢٨٢
راجع "غر" II					UG	غرة	٢٨٣
As in bark			عوا	Roar	UG	غوي	٢٨٤
راجع "غر" III و "أغر"			غور	Depth, depressed ground	UG	غير	٢٨٥
راجع "غري" (ي)			غازي	Warrior, raider	UG	غز	٢٨٦
			غزل / يغزل	Spinner	UG	غزل	٢٨٧
			غزير	Much, abundant (Unc.)	UG	غزر	٢٨٨
		غزا	غزي	Win over	UG	غظي	٢٨٩
	Ebony (Eng.), Ébène (Fr.), Ébenos (Gk.) بسقوط الهاء إلى همزة			Ebony	UG	هبن	٢٩٠
			هبط	Descend	UG	هبط / هبّط	٢٩١

٢٩٢	هدرة	UG	Vision	حضرت	تابع	حُضرت الحلقة (Modern Can.) / تابع الحلقة (Ar.)
٢٩٣	هغ	UG	Enumerate	هجا		As in spell: count the letters
٢٩٤	هكل	UG	Palace	هيكل		
٢٩٥	هل	UG	Look, here is	هول		أي هني؟ هول. هول ياهن يحن.
٢٩٦	هلاک	UG	Go away	هلاک / هلاک	هلاک / هلاک	He got too : (modern Can.) هلاک tired He died : (Ar.) هلاک هلاک: منستعملا باللغتین
٢٩٧	هلال	UG	Astral deity, new moon	هلال		
٢٩٨	هلم	UG	And then, come on	هلم		
٢٩٩	هلن / هلني	UG	Look!	هلاني، هاتني		As in: Look! If u wana do this alone... UG "هل" أعلاه و"هه"، "ههم"، "هن"، "ههن"، "ههني" في المعجم
٣٠٠	هم	UG	Perhaps	هم		As in: let me think...
٣٠١	هن	UG	Look!, here	هون، ههنو، ههنن (ههنن)	هنا	
٣٠٢	هناک	UG	Hunaka (Ar.)	هونیک	هناک	

As in hot / spicy, paprika			حر	Overheat	UG	هرر	٣٠٣
			حب	Love	PH	حبيب	٣٠٤
			حبل، حبله	Rope	UG	حبل	٣٠٥
الحبر الأعظم البابا		حبر	حبر	Companion, associate, fellow member of an organisation	UG	حبر	٣٠٦
			حبس	Hold, keep together	UG	حبس	٣٠٧
حس As in "news"؛ For "new", جديد is employed. حش بالفينيقية / البونية: قرة حشدة: القرية الحديثة: قرطاج		حديث	حس	Renew	UG	حدث	٣٠٨
حضيت في؟ ما حضيت في.			حضي	See	UG	حدي	٣٠٩
			حجاب، حاجب	Portier (Fr.)	UG	حغب	٣١٠
			حجر، محجور	Gird, enclose (PH)	UG	حغر	٣١١
as in "to rule, ruler" "حكم، حاكم"			حكيم، حكمة، حكم، حاكم	Wise, wisdom	UG	حكم، حكمة	٣١٢
ما عندي حيل؛ راجع "حيلي"			حيل	Strength, vigor	UG	حل I	٣١٣

حل المشكل، بدي حل للمشكل، حل دمو: راجع "محلل"			حل، حلّ	To Free, untie, desacralize	UG	حل II، حلل	٣١٤
			حليب	Milk	UG	حلب	٣١٥
راجع "حل" II					UG	حلل	٣١٦
			حلم	Dream	UG	حلم	٣١٧
راجع "خلص"			خلص	Rescue, deliver	PH	خلص	٣١٨
راجع "حمم"			حامي، حَمَوَع	Heat, drought	UG	حم	٣١٩
راجع "محمد"				Desire, covet	UG	حمد	٣٢٠
As in "hot shower"؛ راجع "حم"			حمّام	Heat up, roast	UG	حمم	٣٢١
			حمار	Donkey	UG	حمر	٣٢٢
			أحمر	Red	UG	حمر	٣٢٣
			حمّض	Sour	UG	حمص	٣٢٤
دير حطورة			حماية (حيطة؟)	Wall, protective fortress	UG	حمة	٣٢٥
مرض مع حرارة؛ حمة ملطية		حُمّة	حمّة	Venom, poison	UG	حمة	٣٢٦
As in "affection"؛ راجع "حنن"			حنان	Grace, favour, Kind, benevolent	UG	حن، حنن، حنة	٣٢٧



حفنة تراب	Kofinos (Gk), Coffin (Eng.) = تابوت		حفنة	Hollow hand	UG	حفن	٣٢٨
			حربة، حرب	Sword, knife, javelin, also war	UG	حرب	٣٢٩
As in "taste / pain of paprika / chili" راجع "حرك"			ححر	Crimson red, set aglow	UG	ححررة	٣٣٠
راجع "ححررة"			حراً، حرياً	Burn, grill	UG	حرك	٣٣١
يحرق حريشك				Fascinator, charmer, magician	UG	حرش	٣٣٢
فلح More of use is راجع "محرثة"		حرت	حرس	Plough	UG	حرت	٣٣٣
			حس	Be considerate, show compassion	PH	حس	٣٣٤
راجع "خسف"			خسف - خفس	Break, crack, split	PH	حسف	٣٣٥
حاصلو				Wipe out	UG	حصل	٣٣٦
حص التوم؟			حص؟	Arrowhead	PH	حص	٣٣٧
"حصب" بالPH			بحص	Gravel	UG	حص	٣٣٨
			حاصر	Enclose, close around	PH	حصر	٣٣٩

		حث		Hurry, make haste	UG	حش	٣٤٠
			حس	Feel	UG	حش	٣٤١
	"محشَب": محاسب		حسب	Counted	PH	حشَب	٣٤٢
			حطب	Wood	UG	حطب	٣٤٣
			حنطة	Wheat	UG	حطة	٣٤٤
			خط، خط	Write	PH	حطط	٣٤٥
			حساب	Bill, account	UG	حنب	٣٤٦
	حوّاء، "أول امرأة"؛ راجع "حية" Eve (Eng.), Ève (Fr.), بسقوط الحاء إلى همزة وتحول ال "w" إلى "v".		حياة	Live, be alive, give life	UG	حو / حي / حيي	٣٤٧
	بيحويلو شي مليون دولار		بيحوي	Depot, storehouse	UG	حوي	٣٤٨
	راجع "حل" I				UG	حيلي	٣٤٩
	راجع "حو / حي / حيي"		حياة	Life	UG	حية	٣٥٠
			خياط	Tailor	UG	حيث	٣٥١
	بتحز بقلبي هالخبرية			Arrow	UG	حظ	٣٥٢
		حظيرة		Mansion, enclosure	UG	حظر	٣٥٣

		حظ	حز (Ph. Z)	Happy, lucky	UG	حظة	٣٥٤
			خبث؟	Rob	UG	خبث	٣٥٥
			خبث؟	Emancipated from legal bonds	UG	خبث	٣٥٦
	Caca?		كخ	Rubbish dump	UG	خخ	٣٥٧
			خل، خلخال، مخلخل	Writhe	UG	خل	٣٥٨
			حلو	Cake	UG	خلو	٣٥٩
			حلب	Aleppo	UG	خلب	٣٦٠
			لحاف؟	Cloak / Cape	UG	خلفن	٣٦١
As in “pure” and “rescued”, but also as in “done” and as in “enough” / “basta” in Italian - “assez” in French راجع "حلص"			خالص	What is pressed out / squeezed	UG	خلص	٣٦٢
			خمر	Wine	UG	خمر	٣٦٣
			خمسة	Five	UG	خمش	٣٦٤
			خمسين	Fifty	UG	خمشم	٣٦٥
راجع "خيم"			خيمة	Tent	UG	خمة	٣٦٦
This meaning was reversed at some point in Arabic: A مسلم حنيف is a				Perverse, sin	UG	خنف	٣٦٧

perfect Muslim (in the eyes of Islam).							
		خَنَقٌ، خَنَقَةٌ	خَنَا، خَنَاة	Strangle	UG	خَنَقَةٌ	٣٦٨
			خَنْزِيرٌ بَرِّي	Boar	UG	خَنْزَر	٣٦٩
		حَيْفٌ: جَنْب	حَفَّة	Shore	UG	خَف	٣٧٠
			كَفَن	Cover, wrap	UG	خَفَن	٣٧١
			خُرُوف	Lamb	UG	خَفَرَة	٣٧٢
			مَنْخَار	Nasal Fossa	UG	خَر	٣٧٣
راجع "خر"؛ زيت خُرُوع			خَرِي، خَرَا	Defecate/ Faeces	UG	خَرَع، خَرُو	٣٧٤
			خَرَب	Destroy	UG	خَرَب	٣٧٥
خَرَم الإبرة، ما خَرَم (يعني ما أَفَا)			خَرَم	To pierce, perforate	UG	خَرَم	٣٧٦
	Caravan (Eng.)?			Caravan	UG	خَرَن	٣٧٧
			خَرَف	Mania	UG	خَرَف	٣٧٨
			خَرِيف	Autumn	UG	خَرَفَنَة	٣٧٩
راجع "خرع"				Diarrhea	UG	خَر (ر)	٣٨٠
Khrystos (Gk.) (Χριστός) = Christ; Krishna in Sansk. = God, and "all - attractive"; Chrysus in Greek mythology is a minor god	Khrystos (Gk.) (Χρυσός, Χριστός), Christ / Christians /	إِفْخَارَسْتِيَا	إِفْخَارَسْتِيَا	Gold	UG	خَرَص	٣٨١

and the personification of gold; it is held that Greeks bynamed Jesus “gold”, and this term “Khrysos / Khrystos” deviated to the meaning “anointed”, because Canaanites bynamed him ”Messaiah”, al-mamsouح, the anointed. Of note, currently, “anoint” in Greek is αλείφω (Aleifo), but “anointed” is χρισμένος (Krismenos), as per Google translate.	Eucharist (Eng), Christe / Chrétien / Eucharistie (Fr)						
As in “remove the excess edges”			خرط	Pull out	UG	خرط	٣٨٢
راجع "حسف"			خسف - خفس / كسوف	Sink down, do away	UG	خسف	٣٨٣
			خسر	Fail	UG	خسر	٣٨٤
			حس	Feel (Ar.)	UG	خسس	٣٨٥
			حص	Kind of garlic	UG	خسو	٣٨٦
			خشب؟	Cut, fight	UG	خشب	٣٨٧
			خَشَيْشَة	Grave	UG	خشة	٣٨٨
			ختم	Seal	PH	ختم	٣٨٩
As in circumcision: an alliance with God			ختان	Marry	UG	ختن	٣٩٠
			خطأ	Mistake	UG	خطء	٣٩١

راجع "خمة"			خيمة	Canopy	UG	خيم	٣٩٢
			أيار	Ayyar (Ar.)	UG	خير	٣٩٣
راجع "ؤك"			أوكي	Yes, yea, OK / K (Add.)	UG	ك	٣٩٤
باللهجة السورية: ك ه أدجا: بالبنانية: يحو إجا	Ecco (It.)		ك ه	Here	PH	ك	٣٩٥
			تكبد	Become heavy	UG	كد	٣٩٦
			كد	Liver	UG	كد	٣٩٧
			كوكب	Heavenly body	UG	ككب	٣٩٨
As in "big"، راجع "بكر"			كبير	Large, great	PH	كبر	٣٩٩
			كبس	Make compact	UG	كبس	٤٠٠
	Kados (Gk.), Cadus (Lat.)	قدر		Jar	UG	كد	٤٠١
As in "etc" (w kaza w kaza), not as in "several" (kaza marra), though the 2 employments may be considered to be linked.		كذى	كزا	So, such	UG	كد	٤٠٢
	Kid (Eng.)			Child, son, youth / lad	UG	كد	٤٠٣
	Cohen (Hb.)	كاهن	كهن	Priest	UG	كهن	٤٠٤
	Cocoon (Eng.)			Pot, gourd	UG	ككنة	٤٠٥

			كل	All	UG	كل	٤٠٦
		كلتا / كلتي	لأط؟	Both hands	UG	كلالة	٤٠٧
			كلب	Dog	UG	كلب	٤٠٨
			كلابج، كلبج	Cage	PH	كلب، كلبء	٤٠٩
			كلل، إكليل	Finish, complete	UG	كلل	٤١٠
			كلنا	All of us together	UG	كلني	٤١١
		كنة	كنة	Bride, daughter - in - law	UG	كلنة	٤١٢
	كيلة مي	كيل، كيل	كيل، كيل	Measure	UG	كلنة	٤١٣
		كلوة	كلوي / كليي	Kidney	UG	كلية	٤١٤
		كما		Like (as in similar), Thus / likewise	UG	كم	٤١٥
			كامل / كاملة	Whole, intact, perfect	UG	كلمة	٤١٦
	Cumin (Eng.) Kyminon (Gk.)		كمون	Cumin	UG	كمون	٤١٧
			كمش / كمشة	Buckle / a pick	UG	كمس / كمسك	٤١٨

		كان	لَكُنْ، كُونْ	To be (stable), set up, establish, fixed, immutable, Universe (Add.), exist (PH)	UG	كن	٤١٩
		إذن / إذا	لَكُنْ	Thus, so (PH)	UG	كن	٤٢٠
			كنعان	The Phoenician name of Phoenicia	PH	كنعان	٤٢١
			كنعاني	Canaanite	UG	كنعاني	٤٢٢
تحت كنفو			كنف	Wing	UG	كنف	٤٢٣
As in “synagogue, church”			كنس، كنيسة	Convenor	PH	كنش	٤٢٤
	Continuity			Continuity	UG	كنة	٤٢٥
كني (PH): name, appoint		كنية	كني	Of noble ancestry	UG	كنية	٤٢٦
			كف	Palm	UG	كف	٤٢٧
All Levantine villages beginning with “kfar”	Kippur (Hb.)		كُفَر	Village / farm	UG	كفر	٤٢٨
	Kypros (Gk.)			Power / dye / henna	UG	كفر	٤٢٩



Later, the Nasoreans (Judeonazarenes) will say that the Jews have covered the main (Godly) scriptures with their own additions _ the Talmud, thus the Jews are “kouffar”, now translated as “infidels”. Islam will adapt this from the Nasoreans. Could be related to previous.			كفر	Wipe away, cleanse, cover (Add.)	PH	كفر	٤٣٠
			Ph. ) أرؤور (A	Sheep	UG	كر	٤٣١
بالقداس: ملاك يعتبر في الشرق الأوسط قديمًا من خدام الله، يرسم كأسد أو ثور مع أجنحة نسر ووجه إنسان، ويات لدى المسيحيين ثاني أعلى ملاك رتبة من أصل ٩ رتب.	Cherub		كروبيم	Cherub	PH	كرب	٤٣٢
			كركوبة، كراكيب	Unknown object	UG	كركب	٤٣٣
			كرم	Vineyard	UG	كرم	٤٣٤
Carafe d'eau	Carafe			Cup, goblet	UG	كرفن	٤٣٥
			كرش	Figure, form, body, belly (Hb)	PH	كرش	٤٣٦
		كأس	كأس	Goblet	UG	كس	٤٣٧
Plural: كسعة			كرسة	Throne	PH	كسع	٤٣٨

راجع "كسي"		كسى		Clothing	UG	كسن	٤٣٩
This originally Canaanite word, like hundreds, appears in the Coran; these words are still. In 2023, popularly said to be Aramaic &/or Syriac.		كسف		Silver	UG	كسف	٤٤٠
				Cover oneself, clothe, dress (PH)	UG	كسي	٤٤١
أي نوبيا، أي جنوب مصر / شمال السودان الحاليين				Kush	PH	كش	٤٤٢
		قصد	أصد	Search for, reach	UG	كشد	٤٤٣
Currently Larnaca, in Cyprus				Kition	UG	كة	٤٤٤
			كتب	Write	UG	كتب	٤٤٥
			قطن / خيط؟	Type of tunic	UG	كتن	٤٤٦
راجع "تكم"			كتف	Shoulder	UG	كتف	٤٤٧
	Kithara (Gk.), Guitar (Eng.)		غيتار	Lyre	UG	كتر	٤٤٨
كنزة مكتكتي			كتكت	Powdered, ground	UG	كتة	٤٤٩
		كتيف		Epaisseur (Fr.), thickness	UG	كتف	٤٥٠

(the Kassite people back then)				Kassite	UG	كثي	٤٥١
راجع "ءل"		كلا	لا	No	UG	ل	٤٥٢
Previously, like other words meaning "Oh!", used to call out: Oh king!			لا!	Oh!	UG	ل	٤٥٣
		اللاذقية	لءءءيء	Laodicea	PH	لءءك	٤٥٤
اللام إضافية؛ راجع "ءم II"		قوم	أوم	People, nation	PH	لءم	٤٥٥
راجع "ألف" II	Mille? (Fr.)			Thousand	UG	لنم	٤٥٦
ما ب لئي				Prevail, conquer	UG	لءي	٤٥٧
		قلب	لب، ألب	Heart	UG	لب	٤٥٨
As in "lioness"; "lion" is said "assad". In Arabic, "assad" has several synonyms, one of which is "layth".		لبوة	لبوي	Lion	UG	لبؤ	٤٥٩
			ليبيا	Libya	PH	لبيم	٤٦٠
لبن، لبنة، لبنان				White	UG	لبن	٤٦١
		لبنان	لبنان	Lebanon	UG	لبنن	٤٦٢
The corresponding tree has gone extinct.			لبنن	Frankincense	PH	لبنة	٤٦٣
			لبس	Dress, wear, put on clothes	UG	لبش	٤٦٤

٤٦٥	لهبة	PH	Flame?	هَب	لهب	"هَب" is the heat of fire; "لهب" is the bunch of flames.
٤٦٦	لَح	UG	Cheek, jaw	لَحِيَة		
٤٦٧	لَح	UG	Message, board	لَوْح		
٤٦٨	لَحَك	UG	Lick	لَكَّح	Lick	
٤٦٩	لَحْم I	UG	Eat, grain, bread, food, meat	لَحْمَة / لَحْم		
٤٧٠	لَحْم II	UG	Fight	التَحَم	التحم	cautery, fused
٤٧١	لَيْل	UG	Night	لَيْل		
٤٧٢	لِم	UG	Why	لِم		
٤٧٣	لَمَد	UG	Pupil, teach	تَلْمِز، تَلْمِيز	تَلْمِز، تَلْمِيز	
٤٧٤	لَقَط	UG	Pick up	لَقَط		
٤٧٥	لَرْمَن	UG	Pomegranate	رَمَان		
٤٧٦	لَش	UG	Soil (as in make dirty)	لَوَس	لَاث، لَوَث	لَوَث ببعض اللهجات الكنعانية الحالية، ربما من العربية "لَوَث"
٤٧٧	لَشَن	UG	Tongue	لِسَان		
٤٧٨	لَطْفَن	UG	Benevolent, gentle	لَطْف		

Now used for liquid capacity	Liter (Eng), litra (Gk)		ليتر	Pound	PH	لطر	٤٧٩
			لطش	Knock (knock someone)	UG	لطش	٤٨٠
Nnow not a word but an expression	M? (Universal)	ما	م	What	PH	م	٤٨١
			وشم	Seal	UG	مأ/نشمن	٤٨٢
		مئة	مئى	Hundred	UG	مئة	٤٨٣
	Maitre (au restaurant)	مؤثر		Inspector, helper	UG	مأثر	٤٨٤
كلمة واردة في الأحاديث النبوية بمعنى "ثوب يحيط بالنصف الأسفل من البدن"		منزر		Ritual tunic, garment	UG	منزرة	٤٨٥
الميم إضافية			معبر	Pass	UG	معبر	٤٨٦
			موعد	Convention, assembly	UG	معد	٤٨٧
			معمع	Confusion	UG	معمع	٤٨٨
			معنى	Reply, Meaning	UG	معن	٤٨٩
راجع "عرب"؛ الميم إضافية			مغرب	Sunset	UG	معرب	٤٩٠
	Moda (Gk.)		موضا	Cape, covering	UG	مد	٤٩١
			مدير؟	Skilled, expert	UG	مد	٤٩٢

		مدّة	مدّي	Duration, time, measure	UG	مد	٤٩٣
مدبح عام ١٥٠٠ ق.م. ← مزبح / زبح ٥٠٠ ق.م.؛ الميم إضافية		مدبح	مدبح، مزبح	Altar (literally “place of the slaughter”)	UG	مدبح	٤٩٤
			مودّي، ودود	Friend, beloved	UG	مدد	٤٩٥
"دنيا" أيضًا من نفس الجذر؛ الميم إضافية		مدينة	مديني	City, town	UG	مدنة	٤٩٦
الميم إضافية		مزرعة	مزرعا	Cultivated land	UG	مدرع	٤٩٧
As in “amount of time”			مدع	Amount	PH	مدة	٤٩٨
Media, the Iranian empire (678 - 549 BC)			مديا	Media	PH	مدي	٤٩٩
All towns beginning with مجدل: مجدل ترشيش، مجدل عاقورة، مجدل عمجر، مجدل المعوش...			مجدل	Watchtower	UG	مغل	٥٠٠
The battle of Megiddo between Canaanites and the invading Egyptians somewhere between 1482 and 1457 BC is the first battle in History in which casualties were counted.	“Mageddon” in Armageddon: “Ar” is “Har” (at least in Hb.) meaning “mountain”.		مجيدو	Megiddo city in Galilee	WIKI	مغد	٥٠١
ربما الميم إضافية، من "غنى"		مجانًا		Gift	UG	مغن	٥٠٢

الميم إضافية		غذاء، غِذاء	غدا، غِزا	Provisions, food	UG	مغد	٥٠٣
		جاء	اجا	Come, arrive	UG	مغي	٥٠٤
			م؟	What (interrogative)	UG	م(ه)	٥٠٥
		ماء	مي	Water	UG	مه/ي	٥٠٦
			مهر	Dowry, price, bride-price	UG	مهر	٥٠٧
			مهر	Efficient, intelligent	PH	مهر	٥٠٨
راجع "حل" II، راجع "حلل"؛ الميم إضافية					UG	محلل	٥٠٩
راجع "حمد"؛ الميم إضافية				Desired	UG	محمد	٥١٠
راجع "حرث"؛ الميم إضافية					UG	محروثة	٥١١
		محا	محا	Erase, wipe	UG	محي	٥١٢
As in "head" and "smart"			مخ	Marrow, brains	UG	مخ	٥١٣
راجع "خمش"؛ الميم إضافية					UG	مخمشة	٥١٤
راجع "خسر"؛ الميم إضافية					UG	مخسر	٥١٥
			مصّخ؟	Beat, crush, kill, wound	UG	مخص	٥١٦

٥١٧	مك	UG	Depressed and disgusting place, puddle, well			أصل اسم مدينة "مكة"، بمعنى "حوض / وعاء"، وهي بالفعل محاطة بتلال وقد عامت فيها المياه عدة مرات عبر التاريخ.
٥١٨	مك	UG	Behold!	مَهِكَا / لِيَكْ		
٥١٩	مكن	PH	Base, platform	مَهِكَن		As in "solid", but more, "well implanted"
٥٢٠	مك(ك)	UG	Fall, cast down	مَكُوك؟		
٥٢١	ملء / ملأة	UG	Full, fullness, fill (PH)	ملي	ملأ	
٥٢٢	ملاك	UG	Messenger, angel (Add.)	ملاك		Messenger from God
٥٢٣	ملبش	UG				راجع "البش"؛ الميم إضافية
٥٢٤	ملح	UG	Beauty, goodly	مليح، منيح		
٥٢٥	ملح	UG	Salt	ملح		
٥٢٦	ملحم	PH	Carpenter, joiner of boards	ملحم		راجع "لحم"
٥٢٧	ملحمة	UG	War	ملحمة		الميم إضافية؛ راجع "لحم"، لأن الجيشان يلتحمان.
٥٢٨	ملخش	UG	Conjuror, exorcist, snake charmer	ملحس		الميم إضافية



				Reign, rule, king / queen, possess (PH)	UG	ملك / ملكة	٥٢٩
		امعاء		Entrails, intestines	UG	ممع	٥٣٠
راجع "مي"؛ So currently used as "who"			مين	What, which	UG	من	٥٣١
			منح	Deliver / tribute, gift (PH), offering (PH)	UG	منح / منحة	٥٣٢
			منح	Calm, repose, tranquility, quietness	UG	منح	٥٣٣
شو من كان As in			مكان؟	Whatever, whoever	UG	منك	٥٣٤
مين م مان As in			مين م؟	Whoever	UG	منم	٥٣٥
			مين من	Anyone, someone	UG	منمن	٥٣٦
راجع "نقي"؛ الميم إضافية					UG	منقة	٥٣٧
راجع "فتح"؛ الميم إضافية			مفتاح	Key	UG	مفتاح	٥٣٨
راجع "نقب"؛ الميم إضافية		منقاب		Hammer	UG	مقب / مقف	٥٣٩

		وقد		Burn	UG	مقضى	٥٤٠
راجع "قدش"؛ الميم إضافية					UG	مقدشة	٥٤١
		مقام	مأم	Place, ground	UG	مقم	٥٤٢
		مقرّ	مأّر	Water source	Ph	مقر	٥٤٣
		مقرّ	مأّر	Kind of building	Ph	مقر	٥٤٤
	Myrrh (Eng.), s/zmyrna, myrra (Gk.)		مر	Myrrh	UG	مر I	٥٤٥
			مر	Bitter	UG	مر II	٥٤٦
Same meaning as previous but here as analogy			مر	Sorrow, bitterness	UG	مر III	٥٤٧
مار شربل، مار مارون، ... عفكرا، مارون = السيد الصغير. إذا مار مارون = السيد "السيد الصغير". راجع "مرؤ"	Mr? (Mister) (Eng.) [Mister is said to be from Master, from Magister (Lat.)]		مار	Son, young of animal / cub, later "Man" (Add.)	UG	مر IV	٥٤٨
مرءة الدجاج		مرقة	مرآ	Fatten / fatling	UG	مرء / مرؤ	٥٤٩
راجع "مر" IV	Mr? Refer to "مر" IV	امرؤ / امرأة	مرا	Member	UG	مرؤ	٥٥٠
			مرعى	Pasture, land	UG	مرع	٥٥١
راجع "أربع"؛ الميم إضافية					UG	مربعة	٥٥٢

As in “where you hold your stance / position”; "راجع / أربدد، ريد"			مربض	Bedspread	UG	مربد	٥٥٣
راجع "رغ"؛ الميم إضافية					UG	مرغة	٥٥٤
			مرح	Lance, spear	UG	مرح	٥٥٥
مراح اللبنة			مرح	Coated, spread on	UG	مرخ	٥٥٦
الميم إضافية		ركب، راكب مركبة	ركب، راكب	Chariot	UG	مركبة	٥٥٧
		مرّ، مرورن استمر	مرء، استمر	Travel though	UG	مر(ر)	٥٥٨
شالولو المرار			مرارا	Bile	UG	مررة	٥٥٩
			مرض، مريض	Fall ill, illness	UG	مرص	٥٦٠
		ميراث، ورث	ميراس، ورث، ورتة	Estate, property, inheritance	UG	مرث	٥٦١
بيت مري؟				Type of wood	UG	مري	٥٦٢
		مِصْطَبَة	مِصْطَبَة	Couch, divan	PH	مسب	٥٦٣
راجع "سغر"؛ الميم إضافية			مسجد	Closed building	UG	مسغر	٥٦٤

	Mix? (Miks) (Eng.)			Mix	UG	مسك	٥٦٥
			مسكين	Poor	PH	مسكن	٥٦٦
الميم إضافية			سلم	Ascent, stairs, slope	UG	مسلمة	٥٦٧
راجع "سفر"؛ الميم إضافية					UG	مسفر	٥٦٨
As in "roof"، الميم إضافية			سقف	Ceiling	PH	مسفن	٥٦٩
الميم إضافية			مصارين	Entrails, viscera	UG	مسرر	٥٧٠
راجع "مصص"			مص	Sap, juice	UG	مسس	٥٧١
مصّبّ النهر؛ حطو للزلمي بالمنصب المناسب			مصّب، منصب	Deposit, place in which something is put	UG	مصّب	٥٧٢
			صيد	Hunt	UG	مصد	٥٧٣
			مصير	Personal distress, trouble, misfortune	PH	مصرم	٥٧٤
			مصر، مصري	Egypt, Egyptian	UG	مصرم / مصري	٥٧٥
راجع "مسس"			مص	Suck, slurp, lap	UG	مصص	٥٧٦

Seemingly, Jesus being called in Greek “Krystos” since giving light like gold, “Krystos” was then allotted the meaning “anointed”.	Messaiah		مسح، مسيح	Anoint, oil, smear	UG	مشح	٥٧٧
مساكب نعنع؛ راجع "شكب"؛ الميم إضافية			مسكبة	Place of rest, bed	UG	مشكب(ة)	٥٧٨
راجع "سكن"، وكانوا يقولن أيضًا "شكن"؛ الميم إضافية			مسكن	Residence, mansion	UG	مشكنة	٥٧٩
		مثل	مثل	Likeness, resemblance	PH	مثل	٥٨٠
تحت باطو مسلة بتتعرو			مسلة	Stone knife	UG	مشلة	٥٨١
بلدتى مشمش في لبنان (في جبيل وفي عكار)				Marsh	UG	مشمش	٥٨٢
		مات، مَيّت، مَوّت	موت، مَيّت، موت	Die, dead, death	UG	مت	٥٨٣
In Syrian dialect, ماطي means to “bend down”; in PH, لمط check, where the ل is a prefix.			ماطي	Below	PH	مط	٥٨٤
		مطر		Rain	UG	مطر	٥٨٥
راجع "ثث" و "شش"؛ الميم إضافية			مسدّس	Sixth	UG	مثنثة	٥٨٦
		أمسك	مسك	Carry, take, seize	UG	مٹك	٥٨٧
راجع "ثث"؛ الميم إضافية			مٹلت	Third	UG	مٹلت	٥٨٨

٥٨٩	مي	UG	Who	مين	مَن	راجع "من"
٥٩٠	مزع	UG	Tear		مزق	راجع "نزق"
٥٩١	مزن	UG	Weight	ميزان		
٥٩٢	مظلل	UG	Shelter		ظل، مظلة	راجع "ظلمة"، "ظل"، "غلمة"؛ الميم إضافية
٥٩٣	مظمؤ	UG	Thirsty		ظماً	راجع "ظم"؛ الميم إضافية
٥٩٤	مطر	UG				راجع "مطر"
٥٩٥	نءص	UG	Despise	نأص	نقص	As in "less"
٥٩٦	نعم / نعمة	UG	Handsome, pleasant, gracious, delight, health, well-being / gratification (PH), satisfaction (PH)	نعيم		نعيمًا يا عريس!
٥٩٧	نبك، نفاك	UG	Fountain, spring	نبع		
٥٩٨	نبط	UG	Appear, arise, be obvious	نبت		أنباط؟
٥٩٩	ندر	UG	To vow, vow	ندر، نِدَر		

٦٠٠	نغب	UG	Victualing (= that brings food)	نجيب			As in "جيب"? (Bring?); Also إجاب; الاسم "نجيب" In Arabic: رَجُلٌ نَجِيبٌ: نَبِيلٌ، فَاضِلٌ، كَرِيمٌ، مَنْ صَمَدَ فِي نَظَرِهِ أَوْ قَوْلِهِ أَوْ فِعْلِهِ وَلَدٌ نَجِيبٌ: ذَكِيٌّ، فَطِنٌ نَجَائِبُ الْأَشْيَاءِ: لِبَابُهَا، وَخَالِصُهَا
٦٠١	نطح	UG	To butt, to gore	نطح (نكح؟)			بالعربية، "نكح" = "تزوج" وليس بالتحديد "مارس الجنس"
٦٠٢	نجر	PH	Carpenter	نَجَّار			
٦٠٣	نغش	UG	Approach, meet	نغش			هالصبية نغشة
٦٠٤	نغث	UG	Search, make one's way to	نغث			
٦٠٥	نغر	UG	Protect, guard, watch, observe	نطر، ناطور	انتظر		من "نظر"
٦٠٦	ندر	PH	Vow	ندر			
٦٠٧	نهممة	UG	Drowsiness	نوم			
٦٠٨	نهقة	UG	Braying	نهية	نهيق		
٦٠٩	نهر	UG	River	نهر			
٦١٠	نح	UG	Moan, groan, lament	نوح			
٦١١	نحشة	PH	Bronze	نحاس			

		نكرة	نكرا	Foreign, stranger	UG	نكر	٦١٢
هالزلمي نمرا	Do not confuse with "numéro / number".		نمرا	Splendour	UG	نمرة	٦١٣
نيافة المطران		نيافة		Raise, offer, to be high	UG	نف	٦١٤
عميتنف			ننفاف	Sprinkle	UG	نف(ف)	٦١٥
نفر منو			نفر	Leave	UG	نفر	٦١٦
ما إلى نفس، تأطع نفسي، خطفو نفسو، هنّي نفسن			نفس	Appetite, breath, soul / spirit, people, emotion (PH), feelings (PH)	UG	نفس	٦١٧
			نفي	Driven away, expelled, banishe	UG	نفي	٦١٨
		نقّب / تنقيب	نأب / تنءيب	Excavate	PH	نقّب	٦١٩
		نقاب		Caparison, veil	UG	نقبن	٦٢٠
		نقّح	نأح	Prepare, make ready	UG	نقه	٦٢١
		انتقام	إنتام	Revenge	PH	نقم	٦٢٢
		نقيّ	نءع	Pure, free, cleansed	UG	نقي	٦٢٣



راجع "عر"			نور	Shine, gleam, lamp (PH)	UG	نر / نير	٦٢٤
		نَزَعَ		Pull out, uproot	UG	نسع	٦٢٥
راجع "نشر"			نسر	Wild bird	UG	نص	٦٢٦
As in "support, combat to the side of"			نصر	Protect	PH	نصر	٦٢٧
عملول o نصب؛ "مصّب" بال PH			نصب، انتصاب	Erect, stele (PH)	UG	نصب	٦٢٨
		نشأ		Raise, rise	UG	نشأ	٦٢٩
		نسج، نسيج		Sheath	UG	نشغ	٦٣٠
		ناس	نّس	People	UG	نشم	٦٣١
راجع "نص"			نسر	Bird of prey	UG	نشر	٦٣٢
			نسي	Forgotten	UG	نشي	٦٣٣
			نتء	Spill, pour out	UG	نتك	٦٣٤
			نطّ	Shake, spring, jump	UG	نطط	٦٣٥
راجع "مزع"			مزء؟	Injured, hurt, damage (PH)	UG	نزق	٦٣٦
"فو"، من الأسماء الخمسة		فو		Mouth, orifice	UG	ف	٦٣٧
الاسم فؤاد		فؤاد		Heart	UG	فؤد	٦٣٨

٦٣٩	فعل	UG	Work, do (PH), make (PH), achieve (PH)	فعل	As in “verb”؛ شغل بالفاعل
٦٤٠	فدد	UG	Fall to pieces, wear out	فتفت	
٦٤١	فدي	UG	Redeem, ransom	فدى، فدية، فادي	الاسم فادي
٦٤٢	فغم	UG	Harm, cut, defect	فجم	علء مشكل هو ويّ فجمو
٦٤٣	فهي	UG	See, espy, know, become visible, appear	تباهى	
٦٤٤	فحل	UG	Ass, stallion	فحل	
٦٤٥	فحم	UG	Coal, ember	فحم	
٦٤٦	فخر	UG	Potter	فخّار	
٦٤٧	Pكي (بكي)	UG	Weep	بكي	
٦٤٨	فلغ	UG	Split	فلج، نفلج، ففلج	
٦٤٩	فل(ل)	UG	Cracked	فلع	
٦٥٠	فلط	UG	Safe, save, rescue	فلت	أفلت

فلا النملة				Distinguish, investigate	UG	فلي	٦٥١
Greek exonym, later used by Jews, Romans and now the West: The term was not used by the said - Phoenicians, truly Canaanites.	Finikos (Gk), Punic (Anglicized Latin), بوني (Arabized Latin)	فينيقيون	فينيقي	Phoenicians	PH	فن(ي)م	٦٥٢
In more recent Canaanite “Frt” in the plural form (PH)	Fruit (Eng., Fr.)			Fruit	UG	فر	٦٥٣
			فرغ	Disappear, make something void	UG	فرع	٦٥٤
بالعربية، هو فارع الطول		فارع		First, surpassing	UG	فرع	٦٥٥
As in “mosquito”			برغش	Flea	PH	فرعش	٦٥٦
			فرس؟	Mule	UG	فرد	٦٥٧
As in “baby”			فرخ	Bud, shoot	UG	فرخ	٦٥٨
		فارق	فرء	Isolate, segregate	UG	فرق	٦٥٩
	Bourse (Fr.), purse (Eng.)			Offering bowl	UG	P رسة (برسة)	٦٦٠
افرش، نام عل فرش، فرش سنان			فرش، فرش	Apply a coat of a material, resurface,	UG	فرش	٦٦١

				stretch over, spread out			
Possibly through deciding how to triage			فرز	Verdict, decision	UG	فرز	٦٦٢
			نقصم، مقصوم	Veil, gauze	UG	فسم	٦٦٣
			فز	Jump	UG	فش	٦٦٤
			فتح	Open	UG	فتح	٦٦٥
	Epitaph?			Inscription, engraving	PH	فتح	٦٦٦
			فاتن	Seduce, persuade	UG	فت(ي)	٦٦٧
			فطر	Mushroom	UG	فطر	٦٦٨
		فَوْتِي	فَوْتِي	Madder	UG	فوة	٦٦٩
فَزَعُ فَيْنِ (Ph. Z)		فطيع	فزيغ (Ph. Z)	Lacerator, break into pieces, split	UG	فظغ	٦٧٠
			فصل	Separate, decorticate	UG	فظل	٦٧١
راجع "بك"		قبة	كباية؟	Goblet, cup	UG	قبة	٦٧٢
		قبر	أبر (Ph. A)	Bury, Grave, tomb	UG	قبر	٦٧٣

			عَدَّاحَا	Light	PH	قَدَح	٦٧٤
عَدَمَ لَعْنَدِي / وَصَلَ عَدَامُو / عَدَمَلِي شِي / يَحُو عَدَامَ / هَيْدَا شِي أَدِيم Personified as "Cadmus قَدْمُوس"		أَقْدِمَ / --- / قَدَمَ	عَدَمَ / عَدَامَ / عَدَمَ / عَدَامَ أَدِيم	Proceed / precede / offer, present / front / remote time, oldness	UG	قَدَمَ	٦٧٥
		قَدَر		Unclean	UG	قَدَر	٦٧٦
Canaanite city - state of Qadesh near Homs and other examples; Al- Quds, the Muslim name of Jerusalem.		قَدَس	أَدَسَ / عَدَّاسَ / عَدَّيس...	Consecrate, holy	UG	قَدَش	٦٧٧
رَاجِع "قَر"		قَالَ	آل (Ph. A)	Voice, shout, cry, request, messenger	UG	قَالَ	٦٧٨
		قَلْعَة	أَلْعَا	Shield	UG	قَلَعَ	٦٧٩
		قَلِيل	أَلِيل	Vile (archaic: of little worth), humiliation, be small, insignificant	UG	قَلَة	٦٨٠
		قَامَ	أَم (Ph. A)	Stand up	UG	قَمَ	٦٨١
		قَمَح	أَمَح	Flour	UG	قَمَح	٦٨٢
		قَمَل	أَمَل	Lice	Lachish comb	قَمَل	٦٨٣

		لقمة	لعمء	Eat, devour	UG	قمم	٦٨٤
		---	كمشء	Handful	UG	قمص	٦٨٥
As in "peak" of a mountain or any virtual pyramid (food chain, staff...)		قمة	عمء	Respect, high regard	PH	قمة	٦٨٦
		قن	عن	To nest	UG	قن	٦٨٧
As in sugar cane				Cane	UG	قن	٦٨٨
		قناة	أنءيء	Pipe	PH	قن	٦٨٩
		اقتنى	ءني	Acquire	UG	قني	٦٩٠
		قفءة	ءفءء، قفص؟	Box, chest, basket	UG	قفءة	٦٩١
In PH: swan, goose, partridge.	Cock (as in rooster) (Eng.), coq (Fr.)			throat	UG	ققى	٦٩٢
بلدة الناقورة			نافورا	Source, spring	UG	قر	٦٩٣
معدتي عمبكركر			كركر	Noise, murmur, rumble	UG	قر	٦٩٤
راجع "قل"	Qorono (Syr.) (= lectionaries)	قرأ، قراءة، قرآن	ءراء، عرءيء (Ph. A)، قرآن	Call, shout, invite, summon, proclaim, invoke,	UG	قرء	٦٩٥

				conjure, read up			
		قُرْب، قُرْب، قُرْب، قريب، قربان	أُرْب، أُرْب، عربان	Approach, introduce	UG	قرب	٦٩٦
	Horn (Eng.)	قرن	أرن (Ph. A)	Horn	UG	قرن	٦٩٧
بلدة أرنون				Carne in Phoenicia (Qarnun)	PH	قرن	٦٩٨
		قرص؟	أرص ( Ph. ) (A)	Pinch	UG	قرص	٦٩٩
قرطاج: قرّة حدثت: القرية الحديثة		قرية	أريّة (قليل الاستعمال حاليًا)	City, town	UG	قرّة، قرية	٧٠٠
	Carat (when gold is involved: 18, 24) (Eng.)	وَقَار، قِرَات	كَرَاة	Glory, honour / weight, heaviness	UG	قرّة	٧٠١
راجع "قرّة"					UG	قرية	٧٠٢
		قصّ	عَصّ ( Ph. ) (A)	End, border / cut, chop	UG	قصّ / قصّ(ص)	٧٠٣
		قصير	أصير ( Ph. ) (A)	Short	UG	قصر	٧٠٤

٧٠٥	قص(ص)	UG				راجع "قص"
٧٠٦	قش	UG	Harsh, severe	أسء	قاس	
٧٠٧	قشة	UG	Bow	أوص ( Ph. A )	قوس	
٧٠٨	قة	UG	Handle	لأط ( Ph. A )	التقط	
٧٠٩	قطر	PH	Lit. Make sacrifice go up in smoke	أطر		
٧١٠	قط(ط)	UG	Transgress	أطع ( Ph. A )	قطع	
٧١١	قيم	UG	Assistant, conductor, superintendent	قِيم	قِيم	القيَم على الدير
٧١٢	قيم	UG	Regular, stable	عِيم	قائم	عشو عِيم الاقتصاد؟ ال عِيم بأعمهل السفارة؛ بالعربية: القائم = العامود؛ والقائمة: list؛
٧١٣	رءش / رئش	UG	Head, authority, top (of a tree), in front of	راس	رأس	
٧١٤	رع	UG	Friend, neighbor	ترعرع		
٧١٥	رع	PH	Evil, crime, malice	رعاع		
٧١٦	رءش	PH	Shake	رءشي	ارتءش	



			رعد	Thunder	UG	رعة	٧١٧
			راعي	Sheperd	UG	رعي	٧١٨
		رب، ربّان / ربي	رب، ربّ	Chief, lord, master, sheikh, grandee / be great, grow up	UG	رب / ربي	٧١٩
رَبَّع الجرس			رَبَّع	Quadruplicate	UG	ربع	٧٢٠
راجع "أربدد"			ربض	Be prepared, get (a bed) ready	UG	ربد	٧٢١
		رَجَل		Move	PH	رغل	٧٢٢
As in "translate";	Requiem		ترجم	Say, announce, inform, communicate	UG	رغم	٧٢٣
As in "moth, froth, fizz"			رغي	Excited, blaze, full of rage	UG	رغ	٧٢٤
			رغب	Desire vehemently	UG	رغب	٧٢٥
		ريح / ريحة	ريحا	Wind / aroma, perfume	UG	رح	٧٢٦
			روح	Spirit	UG	رح	٧٢٧
			رحى	Millstone	UG	رح	٧٢٨

		راحة	راحا	Provide rest and comfort, make welcome	PH	رح	٧٢٩
			راح	Go, become lost	PH	رح	٧٣٠
مرحبا، أي مَرَحَبَ فيك ("مرحبا" ليست _ كما يُشاع _ "مار + حب" بمعنى "الله محبة" واللفظ غير موجود في القواميس السريانية).			رحب	Wide, spacious	UG	رحب	٧٣١
			رحوم	Have feelings, be compassionate	UG	رحم	٧٣٢
			رحم	Womb	UG	رحم	٧٣٣
راحة اليد بالعربية		راحة		Palm	UG	رحة	٧٣٤
رفخ ال gateau			رفخ؟	Hover	UG	رخف	٧٣٥
			ركيك	Weak	UG	رك(ك)	٧٣٦
			ركب / ركب / راكب	Mount (esp. a chariot) / unite, join / Charioteer	UG	ركب	٧٣٧
As in Panorama	"Rama" in Gk, as in "sight, view, spectacular display	رام إلى الشيء		High, lofty, sublime, exalted	PH	رم	٧٣٨

			رماد	Embers	UG	رمص	٧٣٩
		رمى		Throw, shoot	UG	رمي	٧٤٠
As in "ring"			رن	Shout, raise one's voice	UG	رن(ن)	٧٤١
		رافق	رِفْأً	Safeguard	UG	رفء	٧٤٢
		رفس	رفس	Trample	UG	رفس	٧٤٣
as in loosening of heart ، رِفْة قلب، electrical conduction			رِفْة	Slacken, loosen	UG	رفي	٧٤٤
		رقيق	رءيء	Thin	UG	رق	٧٤٥
		رحيق		Perfumer	UG	رفح	٧٤٦
As in "dance"			رقص	Jump, leap	UG	رقص	٧٤٧
			رسم	Inscribe, engrave	PH	رشم	٧٤٨
		رَوْث		Dung	UG	رث	٧٤٩
			ساعد	Support, comfort	UG	سءد	٧٥٠
			سَجَل	Private property, possession, acquisition	UG	سغلة	٧٥١
			سَكّر	Close, shut, imprison (PH)	UG	سغر	٧٥٢

As in “vagina (slang: pussy)” والعبارة: أد كس العقربة			كس	Den, narrow well, hole of the scorpion	UG	سك	٧٥٣
راجع "مشكن"؛ بال PH "شكن"			سكن	To place, be acquainted with	UG	سكن	٧٥٤
سكر المي			سكر	Bolt	UG	سكر	٧٥٥
= slayed			سلخ	Material for sacrifice	UG	سلخ	٧٥٦
As in “ladder”			سلم	Staircase	UG	سلم	٧٥٧
As in “to smell”?			شم؟	Perfume	UG	سمم	٧٥٨
			سمّر، مسكار	Nail	PH	سمر	٧٥٩
			سنونو	Swallow (the bird not the verb)	UG	سننة	٧٦٠
As in “pour”؟؛ راجع "صب"			صب؟	Bowl	UG	سف	٧٦١
سفر التكوين، سفر الخروج، أسفار العهد القديم سفیر = Ambassador			سفر، سفیر	Write, inform in writing, scribe, prefect, governor, inventory, register, inscription (PH)	UG	سفر	٧٦٢

		مسرور		Exult inwardly	UG	سر	٧٦٣
		سرير؟		Set, sink	UG	سرر	٧٦٤
	Chassis (Eng.)		شسي	Floor of a chariot	UG	سسة	٧٦٥
It fit, it can hold ("hold" as in "contain up to") راجع "ثعة"			ساع، بساع	Plate, wide bowl, platter	UG	صع	٧٦٦
			صيد	Hunt	UG	صد	٧٦٧
راجع "تمم"		صديق	صديء	Righteous, good, just	PH	صدق	٧٦٨
صدن بال PH			صيدا	Sidon	UG	صدين	٧٦٩
		صعد		Go, make for	UG	صغد	٧٧٠
صعر بال PH		صغير	ز غير	Small, young	UG	صغر	٧٧١
		ظهر	ضهر	Back	PH	صهر	٧٧٢
صاح الديك			صاح	Shout	UG	صح	٧٧٣
			ضحك	Laugh	UG	صحق	٧٧٤
			صحرا	Roast, burn, brown	UG	صحرر	٧٧٥
			صنم	Statue	PH	صلم	٧٧٦
			صلا، صلاة، صلا	Prayer, implore	UG	صلة	٧٧٧

			صمد، صمود، صمدية	Harness, tie, bind	UG	صمد	٧٧٨
	Semoule (Fr.), Semolina (Eng.)			Dried out barley	UG	صمل	٧٧٩
صمطو كف			صمط	Destroy, wipe out	UG	صمة	٧٨٠
“Stared far into the empty” in PH but also in so - called Jewish - Palestinian Aramaic; Gh-p-y in UG	Spy (Eng.), Espionner (Fr.)?	صافٍ	صافع	Look, keep watch	UG	صp (صف)	٧٨١
“Stared far into the empty”; Mount جبل Saphon in Hatay province, in PH الأقرع؛ بعلفن check			صفن	Lookout	Wiki	صفن	٧٨٢
راجع "عف / عصر"			عصفور، صوفّر	Bird, whistle	UG	صفر	٧٨٣
صق (صك بالعربية) عملة			صك، دق	Push, put pressure on, cast (PH, cf. (يصق)	UG	صق	٧٨٤
			ضيقة، ضيق	Distressed, narrow	UG	صق	٧٨٥
			صور	Tyre	UG	صر	٧٨٦
As in “have negative impact on”		ضرّ	ضرّ	Besiege, attack	UG	صر(ر)	٧٨٧

		درك		Fail	UG	صرك	٧٨٨
بلدة الصرْفند Sarepta، حيث أسس الصيدونيون صارفة لصرف الرمال من أجل صناعة الزجاج.		صرف، صارفة		Refine	PH	صرف	٧٨٩
(in Arabic, could mean “one of the wives”). The name “Sarah”?		ضَرَّة	ضَرًّا	Co - wife	PH	صرة	٧٩٠
راجع "ثاة"	Sheep?	شاة		Sheep	UG	ش	٧٩١
			سأل	Ask	UG	شعل	٧٩٢
			الشين	Sandal	UG	شنن	٧٩٣
Word also found on Lachish comb dated 1700 BC			شعر	Hair, one hair	UG	شعر، شعرة	٧٩٤
			شعير	Barley	UG	شعرم	٧٩٥
			شايب	Grey / white - haired	UG	شب	٧٩٦
			شبع، شبعان	Glutted, satiated	UG	شبع	٧٩٧
			سبعا	Seven	UG	شبع	٧٩٨
			سبعين	Seventy	UG	شبعم	٧٩٩
			سنبلة	Spike (of corn)	UG	شبله	٨٠٠
		تشببت	متشبص	Cling, adhere	UG	شبش	٨٠١

٨٠٢	شبة	UG	Stop, detain, cease	سابت، سبت (يوم السبت)	ثابت، السبت	راجع "ثبت"؛ السبت ينتهي الأسبوع (وليس الأحد)
٨٠٣	شبي	UG	Captive	سبي، سبايا		
٨٠٤	شد	UG	Open field			سدح مدح ("مدح" هي تعديل في "سدح" حيث الميم تحل تعبيراً عن تعدد الاحتمالات مثلاً: ما تعملي كاني ماني. وهذه الطريقة للتعبير موجودة في لغات أخرى أيضاً.
٨٠٥	شد	UG	Strip, length of land	سد		As in "dam"
٨٠٦	شحب	EB	Withdraw	سحب		
٨٠٧	شحر	UG	Dawn, daybreak	سحور	سحر، سحور	إله السحر / الشروق الكنعاني "شحر"؛ السحور عند المسلمين؛ الاسم "سحر"
٨٠٨	شخن	UG	Have fever, be hot, warm oneself	صخن	ساخن	
٨٠٩	شخط	UG	Butcher, slaughterer	شخط، شخطا		
٨١٠	شكب	UG	Lie down	سكب		الاسم "شكيب"
٨١١	شكر	UG	Intoxicated	سكر، سكران		
٨١٢	شلق	UG	Throw, stretch	شلق		شلقو من الشباك، شلق تيابو، شلق الشجرة
٨١٣	شل(ل)	UG	Plunder, rob	تسلل، تسلل		



			سلام، سالم، سليم	Be well, be in peace, health, pure, intact, untouched, perfect, greet (PH), surrender (PH)	UG	شلم	٨١٤
			سلم	Pay, hand in (Add.)	UG	شلم	٨١٥
عرشاليم: مدينة شالم، لاحقاً أورشاليم (القدس للمسلمين)، مع تحريف المعنى إلى "مدينة السلام"؛ الاسم "سليم، سلمان". كان "شلمان" إله آشوري.			سليم	God of dusk	UG	شلم	٨١٦
راجع "ثلاث"		ثلاثة	ثلاثي	Three	UG	ثلاثش	٨١٧
راجع "ثلاثش"		ثلاثين	ثلاثين	Thirty	PH	ثلاثش	٨١٨
			سلطة	Powerful	UG	ثلاثش	٨١٩
اسم عل: اسم الله: Samuel			اسم	Name	UG	شم	٨٢٠
			شمال	Left	UG	شمال	٨٢١
			شمال	North	UG	شمال	٨٢٢
			سمع	Hear, listen, pay attention, take note	UG	شمع	٨٢٣
سمحة نفس				Joy	UG	شمخة	٨٢٤

			عميل؟	Commercial agent	UG	شمل	٨٢٥
		سماء	سما	Sky, heaven	UG	شمم	٨٢٦
		سمنة، سمين	سمنه	Oil, fat, butter / fat (obese)	UG	شمن	٨٢٧
راجع "ثمن"		ثمانية	تمهنه	Eight	UG	شمنة	٨٢٨
قلعة "سمار جبيل"				Keep, guard, protect	PH	شمر	٨٢٩
"شفش" بالUG			شمس	Sun	PH	شمش	٨٣٠
			سن	Tooth	UG	شن	٨٣١
راجع "ثن"			تنهن	Two	PH	شنم	٨٣٢
شت بالPH			سنه	Year	UG	شنة	٨٣٣
راجع "ثن"		ثاني	تنهن	Second, another	PH	شني	٨٣٤
			سفك	Spill, shed	UG	شفك	٨٣٥
		أسفل		Bend, stoop	UG	شفل	٨٣٦
	شمش (Hb.)		شمس	Sun	UG	شفش	٨٣٧
			شفه	Lip	UG	شفة	٨٣٨
In Western languages, employed only for Carthage.	Suffes (pl. suffetes)			Civil magistrate of Carthage	PH	شفط	٨٣٩

		ساق		Leg	UG	ثَق	٨٤٠
"weight" = "مَثَقْل" ؛ راجع "ثَقْل" بال PH					PH	ثَقْل	٨٤١
			صءع	Offer (something to) drink, irrigate	UG	ثَقِي	٨٤٢
			صرا	Navel	UG	شر	٨٤٣
			شر	Disgrace, evil	UG	شر	٨٤٤
As in "street"? (flow of people / vehicles)			شارع؟	Flow	UG	شرع	٨٤٥
			شارك شراكع	Team up, join	UG	شرك	٨٤٦
طق شرش الحياء كمان منقول "شلش" بالغلط			شرش	Root, shoot	UG	شرش	٨٤٧
Technically it was the southern / isolated mountain of the range	حرمون / Hb., ) Hermon Eng., Fr., Arabized (Hebrew	الشيخ	شريون	Anti-Lebanon mountain range	UG	شرين	٨٤٨
شش وبش بلعب الطاولة ؛ راجع "ثث"	Six (Eng., Fr.), شش بالتركية	سنة	ستع		UG	شش	٨٤٩
	Sesame (Eng.), Sesamon (Gk.)		سمسم	Sesame	UG	ششمن	٨٥٠

	Set?		حط	Set, leave, pour, put on clothes, set down (in writing)	UG	شت	٨٥١
			ست	Dame, lady	UG	شت	٨٥٢
			سكت	Cease	UG	شتك	٨٥٣
	Shut?		صطم، مصطم	Close (the mouth), muzzle	UG	شتم	٨٥٤
			مشتت، شتات	Devastate, break, dissolved	UG	شت(ت)	٨٥٥
As in "Rain"			شتع	Drink	UG	شتي	٨٥٦
			تؤم	Twin	PH	تءم	٨٥٧
			تعب	Exhaust	UG	تعب	٨٥٨
راجع "علي"؛ التاء إضافية		تعالى		Superior power	UG	تعة	٨٥٩
	تبع (Syr.)		تبع	Follow	UG	تبع	٨٦٠
راجع "بصر"؛ التاء إضافية			تبصير (طبصير)	Examination	UG	تبصر	٨٦١
بلدة تحوم				Land descending to the sea	UG	تهم	٨٦٢

			تحت	Under, beneath, subordinate	UG	تحت	٨٦٣
مش تكلي.			تكلي، اَكل	Support	PH	تكل	٨٦٤
		تكلفة	تكلف، تكلفيف؟ ← كلف	Expense, expenditure	PH	تكلة	٨٦٥
		تلة	تلة	Hill	UG	تل	٨٦٦
			تلم	Furrow	UG	تلم	٨٦٧
		تلميذ	تلميذ	Pupil, trained, apprentice	UG	تلميذ	٨٦٨
راجع "تم"		ثم	ثم، تمام	Complete, full	UG	تم	٨٦٩
راجع "تم، صدق"			تمام	Be good, live righteously	PH	تمام	٨٧٠
			تمن	Cost	PH	تمن	٨٧١
			تمر	Date palm	PH	تمر	٨٧٢
الناء إضافية		تمثل، مثل	تمثل، مثل	Equal, equivalent, imitate	UG	تمثل	٨٧٣
الناء إضافية		نما		Overflow, increase	UG	تتمي	٨٧٤
			تنين	Dragon	UG	تنين	٨٧٥

			تَنُور	Furnace	PH	تنر	٨٧٦
	Tympan (fr.), Tympanon (Gk.)		دف	Drum	UG	تف (ت)	٨٧٧
		تَفَّاح	تَفَّح	Apple	UG	تفح	٨٧٨
	Tour / tourner (Fr.)			Pole, steering pole of a chariot	UG	تر	٨٧٩
Streptopelia turtur				Turtledove	UG	تر	٨٨٠
As in “the raising up of children” (parenting)؛ التاء إضافية		تربية	تربي	Offspring	UG	تربية	٨٨١
ملاحظة: في الافراح والاتراح = في الافراح والاحزان			طرحة العروس	Marry / newlywed	UG	ترخ	٨٨٢
	Trophy (Eng), tropaio (Gk)			Trophy	PH	ترفي	٨٨٣
طراً كل الأكل، المصاري، طروؤ أتلـي...			طراً	Eradicate	PH	ترق	٨٨٤
			نتش	Pluck	Lachish comb	تش	٨٨٥
			تسعا	Nine	UG	تشع	٨٨٦
			تسعين	Ninety	UG	تشعم	٨٨٧
			طعن	Pierce	UG	طعن	٨٨٨

٨٨٩	طب / طبة	UG	Good, pure, sweet, pleasant / well - being	طَيِّب	طاب (شفي)	مطبم PH: approval (good, well: approved)
٨٩٠	طبع	PH	Stamp	طبع، طابع		
٨٩١	طبخ	UG	Butcher, slaughter	طبخ، مطبخ		مطبخ PH: butchering table
٨٩٢	طبق	UG	Shut, close, join closely	طَبَأَ (Ph. B)		طَبِئَ تَمَك، طَبَأَ التَّلَاتِين، طَبَقُوا عِبْعَضُن، مطابئين (As in "identical")، طَبَات (تَبَقَات بالعربية: "layers" Since they overlap, shutting down any space)
٨٩٣	طهر	UG	Pure, sparkling, clean	طاهر		
٨٩٤	طحل	UG	Spleen	طحال		
٨٩٥	طحن	UG	Grind, crush	طحن		
٨٩٦	طخ	UG	To plaster smear, anoint	طخ		طخو كف
٨٩٧	طل	UG	Dew	تَلَّ؟	طلاء؟	تلا تيابو
٨٩٨	طلي	UG	One of Baal's daughters, infant (Add.)			قال يسوع للفتاة: طليتا قومي. أي "يا ولد قومي". وليس ان اسمها "طليتا"، رغم اننا نرى الغرب يسمي أحياناً فتياته "Talitha". ومن هنا القول "الحق عالطليان"، أي الحق عالاولاد، وليس عالايطالين.

	طمش (Aramaic and Syriac dip / طمس، immerse)	طمث		Menses	UG	طمث	٨٩٩
		طرد		Throw out	UG	طرد	٩٠٠
			طري	Fresh food, fresh, juicy	UG	طري	٩٠١
			طين	Mud	UG	طت	٩٠٢
The meaning “to avenge blood” is idiosyncratic Arabic semantic shift under sociological conditions		ثار	تار	Protect	UG	ثار	٩٠٣
راجع "ش"			شاة	Ewe	UG	ثاة	٩٠٤
العضمي مشعورا، فيا شِعر		شرع (من أفعال الشروع - كاد وأخواتها)	شريعا	Prepare, arrange, establish / destroy, break	UG	ثعر	٩٠٥
العضمي مشعورا، فيا شِعر			شِعر	Destroy, break	UG	ثعر	٩٠٦
راجع "صع"		ساع، سعة	ساع	Container, measurement of capacity	UG	ثعة	٩٠٧
		تاب	تعب	Return, go back	UG	ثب	٩٠٨
راجع "شبة"		ثابت	سريت	Sitting	UG	ثبت	٩٠٩



٩١٠	ثدي	Breast	UG	راجع "بز" و "زد" و "زد"
٩١١	جبروت	Mighty	UG	راجع "شلس"
٩١٢	ثغر	Gate, door	UG	راجع "شلسم"
٩١٣	ثغر (فم)، ثغر (منطقة دفاع امامية قد يدخل منها العدو)، ثغرة	Shoulder	UG	As in "sleeve"؛ راجع "كتف"
٩١٤	ثلاث	Three	UG	ثلاثة
٩١٥	ثلاثم	Thirty	UG	ثلاثين
٩١٦	ثم	There	UG	ثمة
٩١٧	ثم	Then	UG	ثم
٩١٨	ثمان	Eight	UG	ثمانية
٩١٩	ثمانيم	Eighty	UG	ثمانين
٩٢٠	ثن I	Urinate	UG	ريحة صني
٩٢١	ثن II	Two, second, another	UG	رابع "ثني، ثني، ثني"
٩٢٢	ثني	Repeat, reiterate	UG	إثاء

	Sack (Eng.), sac (Fr.), sakkos (Gk.)			Sack	UG	ثق	٩٢٣
العملة الكنعانية التي اعتمدها العبرانيون - الاسرائيليون، قديمًا منذ ١٩٤٨. "ثقل" / "ثقل" بمعنى "وزن": أي وزن العملة المعدنية مقابل البضائع. "ثقل" بالPH	Shekel, sheqel (used only for Canaanite / Phoenician and Israeli purpose)	ثقل	ثقل	Shekel	UG	ثقل	٩٢٤
	Taureau (Fr.), Toro (Sp.)	ثور	طور	Bull	UG	ثر	٩٢٥
	Trim?			Carve	UG	ثرم	٩٢٦
		ثروة	سروع	Abundance	UG	ثرة	٩٢٧
راجع "شش"		ستة	ستة	Six	UG	ثنت	٩٢٨
ششم بالPH			ستين	Sixty	UG	ثتم	٩٢٩
			É	Yes	UG	ي	٩٣٠
			يه! ي!	Oh! Woe!	UG	ي	٩٣١
		يا	يا	Oh there!	UG	ي	٩٣٢
الياء إضافية؛ ما تبليني فيك... بليونى بلوة As in "carry a problem"			بلا	Carry	UG	ييل	٩٣٣
		يد	إيد	Hand, arm (PH)	UG	يد	٩٣٤
الاسم وداد		ودّ		Love	UG	يد	٩٣٥

العبارة العربية "أوهن من بيت العنكبوت"		وهن		Weak, frail	UG	يه(ي)	٩٣٦
ابن وحيد (Only son)			وحيد	Only, sole (Add.)	PH	يحد	٩٣٧
الياء إضافية؛ As in "child"; not currently used as in the Arabic / old Canaanite context		ولد	ولد	Give birth, bear	UG	يلد	٩٣٨
			ولول	Bewail, lamen	PH	يلل	٩٣٩
لا نعني بالعربية "ولي الأمر" بل "الصديق"		ولي		Comrade, companion	UG	يلي	٩٤٠
			يوم	Day	UG	يم	٩٤١
هول الجماعة من يمنا (من عنا، منا وفينا، من "بحرنا")				Sea	UG	يم	٩٤٢
			يمامة	Dove	UG	يممة	٩٤٣
			يمين	Right (as in opposite of "left")	UG	يمن	٩٤٤
	The Canaanite letters, here written in Arabic, are "yn": wine. Oinos (Gk.),			Wine	UG	ين	٩٤٥

	Vinum (lat.), Vin (Fr.)						
٩٤٦	يف	PH	Jaffa			يافا في فلسطين حاليًا	
٩٤٧	يفع	UG	Go up, rise against	يفوع (فوعع)		الياء إضافية	
٩٤٨	يقع	UG	Alert	يقظ		راجع "يقص"	
٩٤٩	يقص	PH	Awaken	يقظ		راجع "يقع"	
٩٥٠	يقي	UG	Protect	وَيَقِي	يقي، وقى، وقاية	الياء إضافية	
٩٥١	يرد	PH	Deport	رد؟		Send back, give back, reply; In the example given, a population is "resettled"	
٩٥٢	يرك	UG	Flank	ورك			
٩٥٣	يرث	UG	Inherit, heir	ورث، وريس	ورث، وريث	الياء إضافية	
٩٥٤	يسد	PH	Base upon which a stele rests	سند		الياء إضافية	
٩٥٥	يسم	UG	Handsome, elegance	وسيم		الاسم "وسيم"	
٩٥٦	يصء	UG	Appear	شاء		الياء إضافية؛ شأ الفجر، شاء علينا، في شاء بالحيط	
٩٥٧	يصب	UG	To load	صب		الياء إضافية	

Perhaps the “joint” as in “المفصل”؟			وصلة	Joint (of meat)	PH	يصلة	٩٥٨
وصمة عار		وصمة		Curse, spoil	UG	يضم	٩٥٩
			يتيم	Orphan	UG	يتم	٩٦٠
زبول؟ في "بعل زبول"؛ "زبل" و"عزبل" بال PH	Balzebuth?			Prince	UG	زبل	٩٦١
			دبلان	Sick person / sickness	UG	زبل / زبلن	٩٦٢
Slang / curse for “penis” (dick, cock)			زبرا، زبر	Pitcher	PH	زبر	٩٦٣
راجع "ذد" و"تد" و"بز"				Breast	UG	زد	٩٦٤
			زلغط؟	Howl, bark	UG	زغة	٩٦٥
راجع "سكر"		زكر، زكور، تذكر	زكر، زكور، تذكر	Remember, keep in mind, memory (Add / PH)	PH	زكر	٩٦٦
Seemingly the meaning was adapted from Arabs, when it originally meant "go, divert"			زور	Visit	UG	زر	٩٦٧
As in “Planting”			زرع	Seed	PH	زرع	٩٦٨
			زيتون / زيت	Olive, olive tree / Oil (Add.)	UG	زة	٩٦٩
		ظبي		Gazelle	UG	ظبي	٩٧٠

٩٧١	ظل	UG	Shade, spirit	ظل	راجع "ظلمة"، "ظل"، "غلمة"
٩٧٢	ظلمة	UG	Darkness	ظلمة	
٩٧٣	ظم	UG	Fasting	صوم، ظماً	

## II. Proposed Grammatical Prefixes, Suffixes and Articles:

ءشمش		"ال" قبل الحرف الشمسي	ء	The	PH	ء
	Ou (Fr)	أو	أو	Or	UG	أ
Cf. "W"	Et (Fr)	و	و	And	UG	أ
			هول	These	PH	عل
أما إنو يروح، أنا مش راضي			أما	As for	PH	عم
			أما... أما	Either ... or	UG	إم
			أنا	I	UG	أن / أنك
			نحن	We	PH	نحن
	Tu (Fr., It.)?	أنت / أنت	إنتا / إنتي	You (Singular, Subject)	UG	أت
		أنتم	إنتو	You (Plural, Subject)	UG	أتم
			على	On top of, above	UG	عل
I am eating فكرة "عمباكل"، إني أكل،				Towards, together with	UG	عم

ب	UG	In (Spacial (wearing (PH)), temporal)	ب	في	يحو بالبيت؛ جيت بتياي؛ بفصل الربيع منروح
ب	UG	Accompaniment	ب		كول بالشوكة
ب	PH	Of (of which something is made)	ب		لوبيه بزيت؛ هيدا معمول بحليب طازا
ب	PH	With	ب		الله يباركك بحياة حلوة
ب	PH	Costing, worth, at a cost of	ب		هيدا بليرتين؛ عمرها بمليون
د	UG	The own who possesses, this / that, these those (Add.)	هيدا	ذو/ذا/ذي/ذات/ذوي (من الأسماء الخمسة)، ذا (اسم الإشارة)	"هذا": في الحقيقة القواعدية، اسم الإشارة هو "ذا"، والهاء للتنبيه. راجع "ز". "ذ" on Lachish comb
هـ	PH	He, she	هُوَ، هِيَ	هُوَ، هِيَ	
هـ	UG	His, her, its	O, A	هُ، هَا	كُتابي / كُتابا / كُتابُ / كُتابها
هـ	UG	Him, her, it	O, A	هُ، هَا	ضُربتُه / ضُربتَا / ضُربتْهُ / ضُربتْها
هـ	PH	Who, which	Hallé?		منوول كمان "يَلَّه"
هـ	PH	This	هـ		ص. ٩٨، خانة ترق: هـ - ع
هم	UG	Their	ن	هم	راجع "هن": كُتابن
هم	UG	Them	ن	هم	راجع "هن": ضُربتُن
هم	UG	They	هَنِي	هم	هَنِي إجو



هن	UG	Their	ن	هم	راجع "هم"
هن	UG	Them	ن	هم	راجع "هم"
هو	UG	He, it	هو	هو	
هي	UG	She, it	هي	هي	
هي	UG	That	هاي	هذه	
ك	UG	You (Singular, Complement)	ك	ضربتك	
ك	UG	Your	ك	بيتك	
ك	UG	Like, as	ك		
ك	UG	So that (Add.)	كي		
ل	UG	Towards	ل	لوين رايح؟ في مجرور واصل للطريق.	
ل	UG	Until	ل	لثاني يوم	
ل	UG	For	ل	الطابة لجورج	
ل	UG	To	ل / إل	تسمعلو شوي، عطي الطابة لجورج	
ل	PH	---		لوحدي، لحالي: جيت لوحدي	
ل	PH	Possessive pronoun (close to "for")	إل (إلي، إلو)	ل (لي، له)	
ل	Lachish comb	The	ئل	ال	البحر والجبل

محل، مطبوع، مفعول به: محل:				Kind of “ed”	UG	م
صرف / مصرف: Refine / refiner				Kind of “er”	UG / PH	م
			مع	Together	UG	مع
معمول من ٣ إشي			من	From, Of (of which something is made)	PH	من
تصغير: مارون، شيخون			ون	Depreciative	UG	ن I
			ني: ضربني، عطاني شي	Me, To me	UG	ن II
			نا: ضربنا، عطانا شي، بيتنا	Us, to us, our	UG	ن III
راجع "ن" III			←	Our	UG	ني
زءنا فقلينا			ف	Next, then	UG	ف
راجع "د" و"ز"	Ce, ceci (Fr)?		---	This	PH	س
	Cet? Cette?		---	Free variant of “s”, used for masc. and fem.	PH	س
فكرة تاء التأنيث في آخر الأسماء					UG	ة

ة	UG / PH	Kind of "ing"	ة	كتب: كتبة (كتابة)
ت	PH	The 1 <sup>st</sup> sing. Personal suffix	ت المتكلم	
ت	UG	Kind of "ing"		فكرة التفعيل من فعل: تبصير من بصر، تدميم من دم، تشلم (تسليم) من شلم (سلم) / سلم الأمانة) "the handing of": ...
ت	UG	May she (+ verb)	تَهْخُذْ	فكرة التاء للمؤنث (وأحياناً للمذكر؟ أو خطأ في المعجم)، وفكرة الـه بعد التاء
و	UG	And		
ي	UG	My	بيتي	فكرة لإلي
ي	UG	May he (+verb)	يَهْخُذْ، يُكون	فكرة الياء للتعبير بما كتب بالإنكليزية والعربية، فكرة الياء للمذكر، وفكرة الـه بعد الياء
ي	PH	Proper adjective		صر / صري: صور / صوري: Tyre / Tyrian
يكن / تكن	UG	There will be	رح يكن	فكرة الياء للتعبير بما كتب بالإنكليزية والعربية
ز	PH	This, that, these / those (Add.)	هيدا	"هذا": في الحقيقة القواعدية، اسم الإشارة هو "ذا"، والهاء للتنبيه. راجع "د". The, this / that / these / those ذو/ذا/ذي/ذات/ذوي (من الأسماء الخمسة)، ذا (اسم الإشارة)